

羊臨門 丁未年



金銀紀念幣共同正面
為中國著名建築—岳陽樓

金銀紀念幣背面出自不同近
現代著名國畫藝術家任伯年
(12安士金銀幣)張大千(5盎司
金銀幣)趙少昂(8克金幣)和吳
作人(15克銀幣)之大作

數額有限
欲購從速



中國辛未(羊)年訂購表

姓名: _____
地址: _____
身份證號碼: _____
電話號碼: _____

數量	每枚\$	金額\$
購金幣8克	枚	1960.00
購金幣5安士	枚	*
購金幣12安士	枚	*
購銀幣15克	枚	260.00
購銀幣5安士	枚	2,000.00
購銀幣12安士	枚	4,000.00

項目	金幣發行
8克金幣	7,500枚
5安士金幣	250枚
12安士金幣	800枚
15克銀幣	15,000枚
5安士銀幣	2,000枚
12安士銀幣	1,000枚

銀行支票號碼 _____ 啟事者簽名 _____
備註: 支票收妥且銀行通帳後, 將發出單據指定日期在
本公司領取。
*: 電話查詢

發行: 中國人民銀行
鑄造: 中國造幣公司
總經銷: 中國金幣總公司
代理: 北京金幣有限公司



北京金幣有限公司

地址: 香港德輔道中141號國泰大廈901-2室
電話: 545 9059(8線) 傳真: 816 1806

大 公 報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號四零百三千一萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電


四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 877B TELEX: 72859 HKTKP HX

毫五元式售零 張大七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

盼美加快改善對華關係 中國願與蘇睦鄰



上海證券交易所大廳

中國第一家證券交易所
上海證券交易所十二月十九日正式開業。交易大廳內安裝了電腦、電訊、監視、廣播等系統，並設有四十六個席位和二十五個交易台。大廳中央一塊十二平方米的電子顯示屏幕，能夠隨時公佈證券行情和成交情況。

(新華社)

江泽民楊尚昆晤國防科工委會議，是由國防科工委組，裝備的研製、

向、十、到品運及門信
朱市長對香港朋
友來上海表示歡迎，
他同客人們介紹了上
海的經濟發展和正在
進行的地盤、港口和
含海水水利工程等大型
工程。同時，還詳細講
劃。開放浦東的規
朱市長說，浦東

客主人。
朱市長對香港朋
友來上海表示歡迎，
他同客人們介紹了上
海的經濟發展和正在
進行的地盤、港口和
含海水水利工程等大型
工程。同時，還詳細講
劃。開放浦東的規

依總理。
參加昨天會見
還有上海市副市長
菊。上海市市政府經
顧顧問趙頌、外事
間通訊員。

今天下午香港港
務代表團對浦東重要
考察。他們將參觀浦
日區。香港貿發
於今晚在上海錦滬

十四人發表聯名信
力主美國採取軍事行動前務必慎重
（曾經在美國政府中擔任國務卿基辛格例外），這些證言

相當大的死傷。伊拉克就是要達到這樣的目標，爭取有利的結束戰爭的條件。

他又認為，戰事拖長到夏季，美軍就以空軍和海軍為主，因沙灣上夏季多一沙暴^①，作戰會陷於困難，美軍只有增加空軍出擊，到時法蘭西的幻影式戰鬥機也要出動。

到現在為止，距下月十五日只有十五天，按照目前布什和薩達姆對解決海灣危機的立場，開戰的可能性已經遠遠超過百分之五十。

據昨天消息說，伊拉克在科威特及其附近部署的兵力已達十五萬人。美軍、英軍、埃及軍也在源源開入。當然，美國不少知識分子及出征軍人的家屬還是強烈反對開戰。他們仍期待經濟制裁逼伊拉克撤軍。開戰在於薩達姆，只要他對布什的底牌估計錯誤，一場戰禍，就無法避免。

施君玉

長的會議將討論每天給到一個口糧時所發生的複雜的推擠和糧食安排等問題。

●路透社愛爾蘭：香農十九日電：美國國防部長切尼星期二，沒有出席象徵明伊拉克訪問十五日前部分撤出科威特。

威廉姆在五角大樓舉行記者招待會上宣稱，儘管美軍無法那一天全部撤到，但美國「絕對」能將全部作好軍事準備的軍備。

自上星期以來，又有兩萬人的軍事撤退計畫是海軍和陸軍的。

明伊拉克採取的軍事行動似乎就可斷言一月十五日，美國軍隊就可撤離。

朱鎔基談三

益夫：東京證券交易所專使董事小田本壽等來函稱當時常務理事加原、馬尼拉股票交易所董事長小柳實也等，參加典禮的中央和海外領導人還有：中國建設銀行行長周道剛、交通銀行總經理陳祖權、中國人民保險公司總經理李海山、中信銀行常務總經理經叔平、信實業銀行行長洪兆成以及上海市副市長莊戰天、顧問汪道衡、朱爾堪市長全國政協會議主席張曉峰等。

典禮後，李總基至美國領事館會見了專使從海外來上海參加典禮的貴賓，與他們進行了友好而風趣的交流。許多行家認為從開辦第一天起，上海證券交易所市場將會健康發展。

新氣象，再遇仙山。
不勝悲憤，尤為哀念
特電慰唁，並懸間
家節哀順喪，特月

是：「嚴君悼！回鑒」
病逝一撒手歸西
岳軍先生伯子先生
多年相知，私交甚厚
際臨門一臨敘，慎
珍重。

期相似之。雖數載缺憾，
向，似料竟成永訣。
並請轉告岳軍先生
要從國家整個財力水
平來考慮。至於糧食
的銷售價格問題，日

保值五種國債，即一九七八年的一九八九年的一九九零年的保值公債等，加上六種金融債券，包括工商銀行、建設銀行等的債券，有上列的股票有六種，成交了八種，其中有「飛樂」、「鳳凰」、「豫康公司」等。其中一家航空公司股票，是「海通」證券公司提出，成交了一百五十萬股，據說昨晚已有四百名投資者到「海通」門口排隊，要求辦理手續。

許多行家認為從開辦第一天起，上海證券交易所市場將會健康發展。

期提高。但什麼時候
提高和提高多少則屬
要從國家整個財力水
平來考慮。至於糧食
的銷售價格問題，日

介紹浦東開發規劃

農產品收購價格將分期提高

【本報記者少 感北京十九日電】中國農林部副部長陳耀卿今天透露，今後幾年中國的糧食收購價格和銷售價格將逐步分級地提高，但這種價格調整將首先保證人民生活的基準線，求不受影響。

這是陳耀卿今天

年預計可達一百三十萬美元。

據大體說，由於紀前人口增長的影響，目前的人均糧食佔有量，比五年前還有所減少。陳耀卿說，一九八五年是歷史上年人均佔有糧食最多的年份，當時達到三百九十

本報記者曾詢問於一八五計劃期間糧食的收購價格提高糧食是否將提高糧食的收購價格，陳耀卿回答說，糧食的收購價格在今後幾年肯定逐年分級地提高。原因是從從糧食產品價格過高，使糧食產品價格比糧食價格的總值比糧食

衡：一是農產品內部糧食和其它農產品價格的不平衡。總之，問題的是對這些問題的處理是比較重要的。

著名青年速算專家 史豐收自加返國

在加教大學表演引起轟動

售的糧食的價格部分也要相應地予以補貼。因為在非洲到加人對糧食的生活和社會的糧食問題，所以我們對這些問題的處理是比較重要的。

朱市長對香港朋
來上海表示歡迎，
還有上海市副市長黃
大主題，首個主題「
時裝晚會共分六

[illegible]

政協常委

[illegible]

力量，有的不願意在日本已屬土部軍核導彈。美國和英國已認為核武器在未來北約的戰略中仍佔重要的地位。北約戰略調整是一項艱巨的任務，它涉及各國的防務戰略、國防預算、兵力部署、武器裝備等問題。預計經過一段時間的討論和準備，明年可能提出方案。

值得注意的觀點

路透社東京電：日本意識到用其日本外務次官栗山

行情		1990年12月19日	
香港	報價	上日收市	
倫敦	3504	3498	
蘇黎世	376.50	377.	
紐約	378.90	378.	
香港快市	377.75	376.	
倫敦快市	380.45	375.	
瑞泰	4.80	4.80	
怡和	29.70	29.75	
太古	7.10	7.10	
招商局	12.30	12.25	
和豐	7.90	7.25	
太古	15.20	15.20	
太古	16.00	16.00	
太古	10.90	10.90	
太古	13.90	13.25	
太古	7.70	7.75	

行情		
1990年12月19日		
	報價	上日收市
香港	3504	3498
倫敦	上午收市 376.80 下午收市 378.90	377.25
蘇黎世	377.75	376.95
紐約	389.45	378.10
香港收市 倫敦收市		
匯豐	4.80	4.80
渣打	23.70	23.75
匯豐	7.10	7.10
渣打	12.30	12.25
匯豐	7.30	7.25
渣打	15.20	15.20
匯豐	16.00	16.00
渣打	10.00	10.00
匯豐	13.90	13.25
渣打	7.70	7.70

美軍兩巨頭同赴海灣

切尼鮑威爾抵沙特

討論對伊開戰方案

【美聯社利雅得十九日電】美國高層官員鮑威爾與切尼，於十九日抵達沙特阿拉伯，與沙特國王法赫德會晤，討論對伊拉克開戰方案。

鮑威爾與切尼在沙特停留期間，將與沙特官員就伊拉克對科威特採取的軍事行動進行廣泛討論。鮑威爾將向沙特國王報告美國對伊拉克的立場，並就沙特在波斯灣地區的軍事部署與美國進行協調。

切尼則將與沙特官員就美國對伊拉克的軍事行動進行廣泛討論。切尼將向沙特國王報告美國對伊拉克的立場，並就沙特在波斯灣地區的軍事部署與美國進行協調。

回應一批將領及強硬派呼籲

蘇總統警告分裂活動

將考慮實行緊急管治

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯總統戈巴契夫，於十九日對全國發表廣播演說，警告分裂活動，並表示蘇聯政府將考慮實行緊急管治。

戈巴契夫在演說中強調，蘇聯是一個統一的主權國家，任何分裂活動都是不可接受的。他警告說，如果分裂活動繼續下去，蘇聯政府將不得不採取果斷行動，以維護國家的統一和穩定。

戈巴契夫還表示，蘇聯政府將考慮實行緊急管治，以應對目前的局勢。他強調，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護國家的利益和穩定。

蘇總理警告對付波羅的海三國等獨立

暗示強硬對付波羅的海三國等獨立

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯總理巴甫洛夫，於十九日對全國發表廣播演說，暗示強硬對付波羅的海三國等獨立運動。

巴甫洛夫在演說中強調，蘇聯是一個統一的主權國家，任何獨立運動都是不可接受的。他警告說，如果獨立運動繼續下去，蘇聯政府將不得不採取果斷行動，以維護國家的統一和穩定。

巴甫洛夫還表示，蘇聯政府將考慮實行緊急管治，以應對目前的局勢。他強調，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護國家的利益和穩定。

蘇聯新聯盟難產

蘇聯新聯盟難產

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯新聯盟的談判，目前進展緩慢，雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧。

蘇聯新聯盟的談判，目前進展緩慢，雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧。蘇聯方面要求新聯盟必須維護國家的統一和穩定，而波羅的海三國則要求新聯盟必須尊重它們的獨立和主權。

談判雙方表示，他們將繼續努力，以達成協議。然而，雙方也承認，談判過程將是一個漫長的過程。

國際醫生組織昨評估

海灣開戰將死十萬人

【路透社倫敦十九日電】國際醫生組織，於十九日對海灣戰爭可能造成的傷亡人數進行評估，估計將有十萬人死亡。

國際醫生組織的專家表示，海灣戰爭將對波斯灣地區的人口造成嚴重的威脅。他們估計，如果戰爭繼續下去，將有十萬人死亡，其中包括大量的平民。

專家們呼籲各國政府採取行動，以停止戰爭，並保護平民的安全。

化變的念概全安約北

北約安全概念全面變化

【路透社華盛頓十九日電】北約秘書長斯潘諾，於十九日在北約總部發表講話，表示北約的安全概念正在發生全面的變化。

斯潘諾表示，北約的安全概念正在發生全面的變化。他強調，北約將不再僅僅是一個防禦性的組織，而將成為一個積極參與國際事務的組織。

斯潘諾還表示，北約將加強與其他國家的合作，以維護國際和平和穩定。

蘇經濟陷入空前困境

蘇經濟陷入空前困境

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯經濟，目前陷入空前困境，失業率上升，通貨膨脹嚴重。

蘇聯經濟，目前陷入空前困境，失業率上升，通貨膨脹嚴重。蘇聯政府表示，他們將採取措施，以應對目前的經濟危機。

然而，專家們認為，蘇聯政府的措施將無法解決問題，蘇聯經濟將繼續陷入困境。

英相訪美晤布希

英相訪美晤布希

【路透社華盛頓十九日電】英國首相梅杰，於十九日訪問美國，並與美國總統布希會晤。

梅杰與布希的會晤，是兩國領導人自布希上任以來的首次會晤。雙方就國際形勢、經濟合作等問題進行了廣泛的討論。

梅杰表示，英國將繼續支持美國在波斯灣地區的行動，並與美國加強合作，以維護國際和平和穩定。

西歐兩經濟集團

西歐兩經濟集團

【路透社倫敦十九日電】西歐兩經濟集團，目前正就共同市場問題進行談判，雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧。

西歐兩經濟集團，目前正就共同市場問題進行談判，雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧。雙方表示，他們將繼續努力，以達成協議。

然而，專家們認為，談判過程將是一個漫長的過程。

世界格局急劇變化

世界格局急劇變化

【路透社倫敦十九日電】世界格局，目前正發生急劇變化，各國之間的關係日益緊張。

世界格局，目前正發生急劇變化，各國之間的關係日益緊張。專家們認為，這種變化將對國際和平和穩定產生深遠的影響。

專家們呼籲各國政府採取行動，以維護國際和平和穩定。

日官員稱政府獲共識

日官員稱政府獲共識

【路透社東京十九日電】日本官員，於十九日表示，日本政府已就對伊拉克開戰問題達成共識。

日本官員表示，日本政府已就對伊拉克開戰問題達成共識。他們將採取一切必要措施，以維護國際和平和穩定。

然而，專家們認為，日本政府的行動將受到國際社會的廣泛批評。

羅國蒂市局勢動蕩

羅國蒂市局勢動蕩

【路透社布加勒斯特十九日電】羅馬尼亞蒂米什瓦拉市，目前局勢動蕩，發生多起衝突。

羅馬尼亞蒂米什瓦拉市，目前局勢動蕩，發生多起衝突。當地政府表示，他們將採取措施，以恢復秩序。

然而，專家們認為，蒂米什瓦拉市的局勢將繼續惡化。

蘇聯在歐短程核武

蘇聯在歐短程核武

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯在歐洲部署短程核武器，引起國際社會的廣泛關注。

蘇聯在歐洲部署短程核武器，引起國際社會的廣泛關注。專家們認為，這種舉動將對國際和平和穩定產生深遠的影響。

專家們呼籲蘇聯政府採取行動，以消除國際社會的疑慮。

菲審訊兵變分子

菲審訊兵變分子

【路透社馬尼拉十九日電】菲律賓政府，於十九日審訊兵變分子，並對其進行嚴懲。

菲律賓政府，於十九日審訊兵變分子，並對其進行嚴懲。政府表示，他們將採取一切必要措施，以維護國家的統一和穩定。

然而，專家們認為，菲律賓政府的行動將受到國際社會的廣泛批評。

八十一人判重刑

八十一人判重刑

【路透社馬尼拉十九日電】菲律賓政府，於十九日對八十一名兵變分子判處重刑。

菲律賓政府，於十九日對八十一名兵變分子判處重刑。政府表示，他們將採取一切必要措施，以維護國家的統一和穩定。

然而，專家們認為，菲律賓政府的行動將受到國際社會的廣泛批評。

李潔當選連任書記

李潔當選連任書記

【路透社香港十九日電】李潔，於十九日當選連任書記。

李潔，於十九日當選連任書記。她表示，她將繼續為社會服務，並為香港的發展做出貢獻。

然而，專家們認為，李潔的當選將受到國際社會的廣泛批評。

國際最新匯市股市行情

國際最新匯市股市行情

【路透社倫敦十九日電】國際最新匯市股市行情如下：

項目	匯率/價格	漲跌
美元兌英鎊	1.9370	↓ 0.0010
美元兌日圓	147.80	↓ 0.20
美元兌馬克	1.7810	↓ 0.0010
美元兌法郎	6.5596	↓ 0.0001
美元兌加元	0.7115	↓ 0.0001
美元兌新台幣	24.78	↓ 0.01
美元兌港幣	7.8010	↓ 0.0010
香港股市	3604	↓ 25
倫敦股市	377.25	↓ 1.25
紐約股市	378.90	↓ 0.10
台北股市	378.90	↓ 0.10
馬尼拉股市	378.90	↓ 0.10

西歐兩經濟集團

西歐兩經濟集團

【路透社倫敦十九日電】西歐兩經濟集團，目前正就共同市場問題進行談判，雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧。

西歐兩經濟集團，目前正就共同市場問題進行談判，雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧。雙方表示，他們將繼續努力，以達成協議。

然而，專家們認為，談判過程將是一個漫長的過程。

世界格局急劇變化

世界格局急劇變化

【路透社倫敦十九日電】世界格局，目前正發生急劇變化，各國之間的關係日益緊張。

世界格局，目前正發生急劇變化，各國之間的關係日益緊張。專家們認為，這種變化將對國際和平和穩定產生深遠的影響。

專家們呼籲各國政府採取行動，以維護國際和平和穩定。

日官員稱政府獲共識

日官員稱政府獲共識

【路透社東京十九日電】日本官員，於十九日表示，日本政府已就對伊拉克開戰問題達成共識。

日本官員表示，日本政府已就對伊拉克開戰問題達成共識。他們將採取一切必要措施，以維護國際和平和穩定。

然而，專家們認為，日本政府的行動將受到國際社會的廣泛批評。

機時

談和

海峽兩岸關係近來趨於緩和，已成為國際社會關注的焦點。在國際形勢日益複雜的今天，兩岸關係的發展對亞太地區的和平與穩定具有重要意義。本文旨在探討兩岸關係的現狀、挑戰及未來發展方向。

井水集

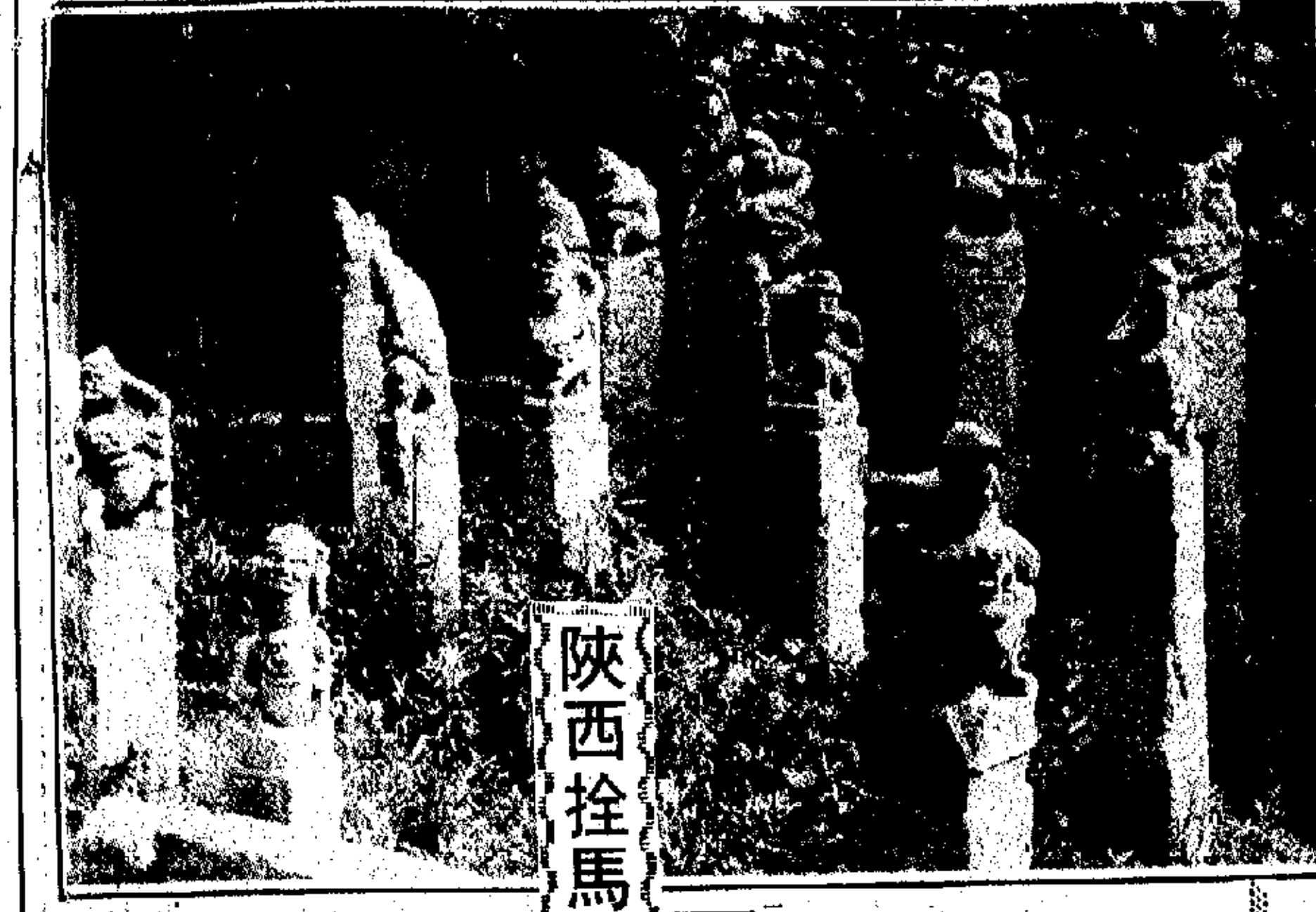
本報記者採訪了多位兩岸關係專家，就當前兩岸關係的發展趨勢進行了深入探討。專家們認為，儘管面臨諸多挑戰，但兩岸關係在國際形勢的推動下，正朝著和平、穩定、發展的方向邁進。

工資增長

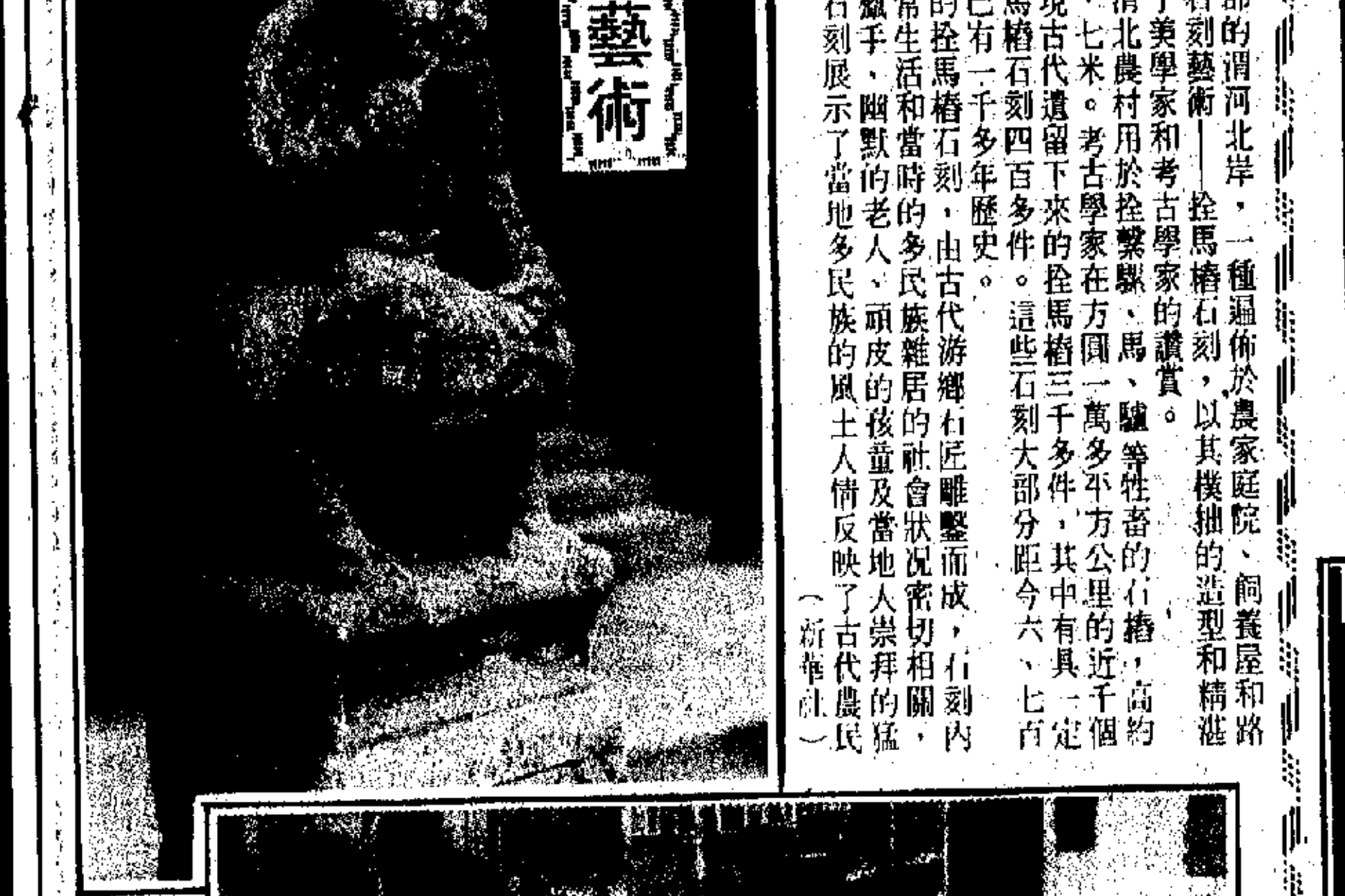
隨著經濟的持續增長，工資水平也隨之提高。這不僅有利於提高勞動者的生活水平，也有助於促進消費和經濟的良性循環。然而，工資增長的速度與經濟增長的速度是否匹配，仍是值得關注的問題。

港是港非

香港作為國際金融中心和自由港，其獨特的優勢和地位不容忽視。在當前國際形勢下，香港如何發揮其獨特優勢，為國際社會做出更大貢獻，是香港各界關注的焦點。



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術

新聞畫頁



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術



陝西拴馬樁石刻藝術

陝西拴馬樁石刻藝術，是陝西地區特有的民間藝術形式。它不僅具有極高的藝術價值，也是研究陝西歷史文化的重要實物資料。近年來，隨著對傳統文化的重視，拴馬樁石刻藝術得到了廣泛的關注和保護。

產品介紹

各類商品，價格公道，歡迎選購。

有限公司

地址：錦田公路 87387

德平治機車

30E, 300SE, 500SEL

治舊配件

各類舊車配件，價格低廉。

畢加索秘密檔案公開

畢加索的藝術創作生涯充滿了傳奇色彩。近日，有關畢加索的許多秘密檔案被公開，這不僅為研究畢加索的藝術風格提供了重要參考，也為公眾了解這位藝術大師提供了更多機會。

城市生活易瘋狂

隨著城市化的快速發展，城市生活節奏日益加快，人們的生活壓力也隨之增大。如何應對這種「瘋狂」的城市生活，成為現代人面臨的重要課題。

革政育教行進本日

教育改革是社會進步的動力。今日，各項教育改革措施正積極推進中，旨在提高教育質量，促進教育公平，為社會培養更多優秀人才。

加州小鎮傳聖母顯靈

加州某小鎮近日傳出聖母顯靈的傳聞，吸引了大量信徒前往朝聖。當地政府表示，將加強對該地區的治安維護，確保朝聖活動的順利進行。

無良父親為還高利貸

一名無良父親為了償還高利貸，竟將自己的女兒賣入青樓。這一惡劣行徑引起了社會的強烈譴責，當地警方已介入調查，並對該父親進行了法律制裁。

研究溫室效應新實驗

科學家們近日進行了一項關於溫室效應的新實驗，旨在更準確地預測全球氣候變化的趨勢。實驗結果顯示，溫室效應的影響比之前預料的更為嚴重，呼籲各國加強合作，共同應對氣候變化。

標目成衣大髦時穿子小青年

年輕人穿著時髦的大衣，成為街頭的一道亮麗風景線。這反映了年輕人對時尚的熱愛和追求，也反映了社會經濟的持續發展。

案罪興新頭街約紐

紐約街頭近日發生多起犯罪案件，引起了當地居民的擔憂。警方表示，將加強對該地區的巡邏和監控，嚴厲打擊犯罪行為，確保居民的安全。

人殺惜不樓皮搶為

一名搶劫犯在搶劫過程中被受害者殺死，引發了社會對搶劫行為的關注。警方提醒市民，遇到搶劫時應儘量保護自身安全，並及時報警。

挑戰巨浪

一名運動員在海上挑戰巨浪，展現了極強的勇氣和毅力。這一壯舉贏得了觀眾的廣泛讚賞，也激發了人們對挑戰自我的熱情。

“熟成”時幾“機時” 擋難流潮談和

第一章

海峽兩岸關係近十年的發展已越來越清楚表明：台獨是絕無可能，統一已是勢所趨至。直至今日為止，至少有以下幾方面的現實要求如下此——

(一)間接貿易帶來壓力，自台灣開放大陸探採以後，台灣商人借機向大陸之風已見日盛。僅上半年，島內的電鍍、資訊、紡織、鋼鐵、資料、石礦等數十家企業就已紛紛組團到大陸進行考察。但由於台灣當局至今禁止兩岸直接貿易，致使許多廠商在考察後不能直接進行「投標」。因此，除了諸多不便，也令兩岸貿易快不起來，讓兩岸船隻

港「手」

井水集

本港一批熱心關注、支持京劇事業人士，將於今年日曆憑北京二百年來振興京劇演出的「紀念徽班晉京二百年振興京劇觀劇演出」活動。據悉在京期間，除看戲、聽戲、參觀遊覽之外，兩家團體主席張瑞芝還將接見友邦人士，以表示大家對京劇藝術發展及真情的重視。

今年十月間，曾有「紀念徽班晉京百周年」的京劇晚演在港舉行，用京劇「二行腔」，那是整個紀念活動的「一開幕」，真正壓台的一「大軸」，是今日在港開幕的「觀豫演出」。

港「看戲團」

「觀豫演出」將橫跨兩個年度，由九一年十二月二十日至九一年的一月十日舉行，為期二十天。在這二十天中，工人俱樂部、民族文化宮、梨園劇團、北京京劇團、中山公園音樂堂、吉祥戲院、首都劇場、青島劇場八個地點，將同時演出京劇。

而多線的劇團除在京的中國京劇院、北京京劇院、北京京區戲友京劇團、北京青年京劇團、中國戲院戲學院外，還有來自全國各地的上海京劇院、天津市青年京劇團、武漢市京劇團、安徽省京劇團、湖北京劇團、瀋陽京劇院、大連市京劇團、

赴京

江省京劇團、浙江省京劇團、山東省京劇團、福建省京劇團、湖北省京劇團、河南省京劇團、吉林省京劇團、陝西省京劇團、甘肅省京劇團、河北省京劇團、唐山市京劇團以至遠達地方的黑龍江省佳木斯市京劇團、新滿洲島海濱市京劇團、內蒙古自治區京劇團、寧夏回族自治區京劇團，均極踴躍參加演出。而本場方面，有郭松林、京惠蘭以及聚友齋戲社等赴平演出，台灣亦有女花臉王洪波及二元字號老伶工孫元格、孫元興等到京參與表演。

此外，與京劇的源流、發展有密切關係

關 照

係的安徽徽劇、浙江婺劇、潮劇、閩劇、陝西秦腔以及崑劇，亦將在演出中佔一席位，以顯示它們在藝術上與京劇共同發展歷史為影響的面貌。

京劇演出今天面臨不景氣，但看客們津津於的二十大的演說中各佔全國各地名劇目，為期二十天的演出中各佔全場名劇目；在發展看來，脫離了京昆陣亡和和平觀世音之盛，在這難冬臘月為京城祥和一番喜慶，況京劇是我國重視的傳統藝術，事在人為，只要國家真正重視，拿出足夠的力量支持，京劇事業還是大有發展餘地而不會走向衰落的。

海外港人應否有投票權？

有人主張賦予海外港人投票權，因為某些國家是有賦予其僑居外地的公民以投票權的，但此提議由於香港採取分區投票制，技術上有困難而未被採納。其實並非採取分區投票，由於香港情況比較特殊，亦存在一定問題。

一般國家通常是以國籍來定公民權。香港的國家是中國，但中國定公民不屬港人籍並無權在香港的投票權，反而外籍人士中擁有居港權而居於香港者則有投票權。所以港人投票權是以居留而非以籍權。

身險難。我們不妨看些「蘇俄波」之國家，西方政府及傳媒對於其新政局發展的好，從而影響了大部份西方輿論之政見，人人都對其有大部分信心，而蘇俄波的人民倒不甚樂觀，這是由於「兩山非兩山」和「切齒難離」有別之故。若果非此並非非行爲而要求同情借貸，並非自然親近而港人緊急援權，又叫他們的人民怎能起來

樹華

順哥的話

順哥的話

「走」上「不歸路」的港人之中，有兩類是值得我們注意的。

第一類是有志離開香港而難去的，在白尊心和自己心火熾燒之下，可能希望香港將以証明他們的行動正確。假如他們有投機性的話，很可能會故意造成一些不切實際的「謠言」，政客。

另一類是對港沒有過厚感情、深愛香港者，但可能因離開太久，沖淡了切實的。

什麼叫做移民？每個普通市民都能理解，放棄自己原有的國籍，到別國地方去定居，取得外國國籍，這就是移民。

移民之事，在全世界的國家中，最正統而又最普遍之舉。香港也不例外，每年都有相當多移民居外地。香港外地因由各有不同，有的為一國家團聚，有的為了自己的事業，然也一樣都有對香港去自己心的。據有者志忘，每個移民者都有他的理想，都有他的志願。

幾年來，香港的移民，只有一個與眾

是非罪惡，自有公論，是非
罪惡，自有公論，是非

內政有多少港人味道

香港的內政，究竟是誰家的內政？自一八四二年以來，香港內政從來只是英國人管轄的內政。英皇是香港的最高統治者，而英皇的各條代表則是港督，他總攬着港行的行政、立法大權。港督還是當然調任港行的行政和立法局，儘管還是實際主席。一切重要決策，都由「港督會同行政局」。

釐了多少治安和社會問題，廣大港人要求取消賭博、改革港政政策，但就因倫敦開不批准通商，英皇也連給本求未求。就關建賭博、軍事、外交等問題過英法兩國說大的龐大工程，港灣又了解多少？香港的大市民，就連是港灣又連知多少？知道者甚少。還有，立法局統籌局申訴、知事要由一位「統籌局」，後來有不有解釋說是純屬「誤會」，但拿不到實據。

雙的（即：香港廿一萬人可以像美國華盛頓一樣）。它也被稱為英國的香港英國領土是英屬。

今日香港內政是誰家的？

制定，而所謂「會同」，無非是這種諮詢行政局後，再由督憲最後決定。就是這種諮詢行政局內，四名督憲當然守議員，十一名是委任議員。如此這般的香港內政，有多少港人的味道？

議員也抱怨所知不多

從具體事實看，越南船民問題困擾香港多年，耗費了港人多少財力、人力，招

應是千真萬確的。這樣的香港內政，又有多少港人的味道？

學者認為並不算干預

魯平的一番談話，有學者認為「絕不能被誤解為干預內政」，認為「根據外法則，跨越九七年的型本議定，應該（一）先知會中方（主權權），（二）獲得中方支持將同意，（三）成議應有中方代

他們卻自認為是

從具體事實看，越南船民問題困擾香港多年，耗費了港人多少財力、人力，招

輯的。

大車

100



日備

實九電

實

元電

6



日產中國經銷商：**合誠汽車有限公司**

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
為確保車輛質素，所有新車均停泊在有蓋停車場，專人管理及保養，定期檢查，
保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

香港總店9-11號 九龍彌士街118-120號 新界荃灣安樂街2-8號 新界元朗大馬路
合誠汽車大廈 電話 833 5333 電話 8826 (10線) 電話 453 4151 (6線) 240-242號福華樓
電話 475 9841 (7線)

中國業務部：☎ 803 5328 圖文傳真：834 5415
深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路126號物業大廈地下 ☎ 253620









自備此文
可在深圳提貨

日產雙排座
「皮卡」農夫車

日產雙排座
「卡星」農夫車

商品介紹分類廣告

· 商品介紹廣告，高24×2"
· 每天特價 \$90元。
· 分類廣告，大字4個。
· 小字36個，每天\$15元。
· 專線電話：8873550 5726980
· FAX：8876647 8381171

實運貿易有限公司 九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話: 3810331 傳真: 3970101		中國全新左用 日產·豐田·三菱 免費送交文錦渡或香港碼頭卸貨區 代客辦理出口手續·代辦船位往中國口岸		西德全新平治 230 260 300 500 560		中運汽車貿易有限公司 香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 電話: 4885511 傳真: 4887387	
							
日產/豐田的士頭廣大車 前後空調收錄機	日產/豐田12/15座 前後空調收錄機	日產藍鳥90新款 實窗空調收錄機	日產公爵V6 3.0 豪華轎車設備齊全	日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機	三菱豪華七座吉普 彩邊空調收錄機電窗	豐田皇冠豪華2.8 前後空調收錄機	西德平治轎車 230E, 300SE, 500SE

合群車行

★專營轉口國內左軚車輛★
 電話：3344266 7661116 傳真：7645063
 地址：九龍紅磡差館里41號地下

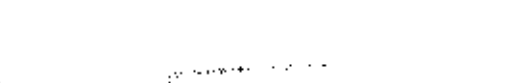
日發機器供應有限公司


全新左軚豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高轎車，26座旅遊巴士，三菱豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴拿華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油紅車。全及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

全新豐田、日產、三菱12-15座麵包車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。

大量現貨·隨時供應

現貨
可送交貨











<p>聯邦偵探</p> <p>★由局長梁仁專賣★</p> <p>3939007 3939989</p> <p>739彌敦道B/F</p>	<p>歸國華僑、公幹、海員、台灣僑胞</p> <p>大量本田電單車發售</p> <p>全新CB125T、CG125、CH125大白鯊牌等，大量C70cc新車，可供越南用</p> <p>如早訂貨，可特價出售</p> <p>西區彌敦道120號地下</p> <p>電話：646-4433 6464511</p> <p>傳真：6598076</p> <p>新興摩托車中心</p>	<p>左軚全新車 左軚翻新車 左軚平治舊配件</p> <p>1991年全新豐田T運車TCR10</p> <p>1991年全新11D24噸貨車泥車</p> <p>1986年三菱左軚大門1MK115J</p> <p>1986年三菱P3444、FE211皮陣車</p> <p>TEL: 4731288 大興汽車零件貿易公司 TEL: 4732866</p> <p>左軚日本歐洲車BMW320i單門 520四門</p> <p>平治190E126系280SE手波 116系280SE手波</p> <p>日本車豐田、本田、日產大量現貨小轎車左軚</p> <p>大量平治左軚車舊配件、車頭、波箱、鏡板、軚、前後橋</p> <p>大量摩托電單車本田50CC</p>
---	--	---

已前在美國旅行。

在這些受到監視的歐洲籍家庭中，畢加索赫然榜上有名。儘管這個狂生（C即共產黨分子），並被列為有可疑進行「類匪性」活動。其中一頁資料更把他當成「間諜R」（R即俄國）。

一九五〇年，畢加索曾打聽到美國訪問。早至一九四五年，胡佛就私下命令其駐在巴黎的美國大使館的特別情報人員，監視畢加索。胡佛開始注意畢加索是在一九四四年，當時畢加索發表了一項叫做「為什麼我代表美國」來美國訪問，因為這些人「或者是我

了二十五年，他所著所說所到之處以及與所有人的關係全都記錄在案。至六十年代才稍為成熟，但他的名字還是繼續出現，直到一九七一年，當時他已經九十多歲了！

其他受監視的藝術家及作家還包括福克蘭、大仲亨利、摩爾、德國小說家托馬斯、曼、美國小說家海明威、福克納、史提貝克、賽珍珠等。

小冰

是由它所激發。然而，這道牆的收買高層，往往把不那麼富有聲望的子女排斥在外。

從名師高中學校接獲的執導學生人數規定的記載。

該委員會員體貼出上五個一名師、頂科學校，進入最好科學的學生人數大部分

改革力壓生

中牌名辭力

為方便現有舊街市拆卸重建
深水埗南昌街及通州街
明年中將分建臨時街市
預算九二年落成有足夠檔位安置小販

上：南昌街舊街市，下：通州街舊街市

商品介紹
分類廣告

商品介紹廣告：高2x2x2
每天特價\$90元
分類廣告：大字4個
小字36個，每天\$15元

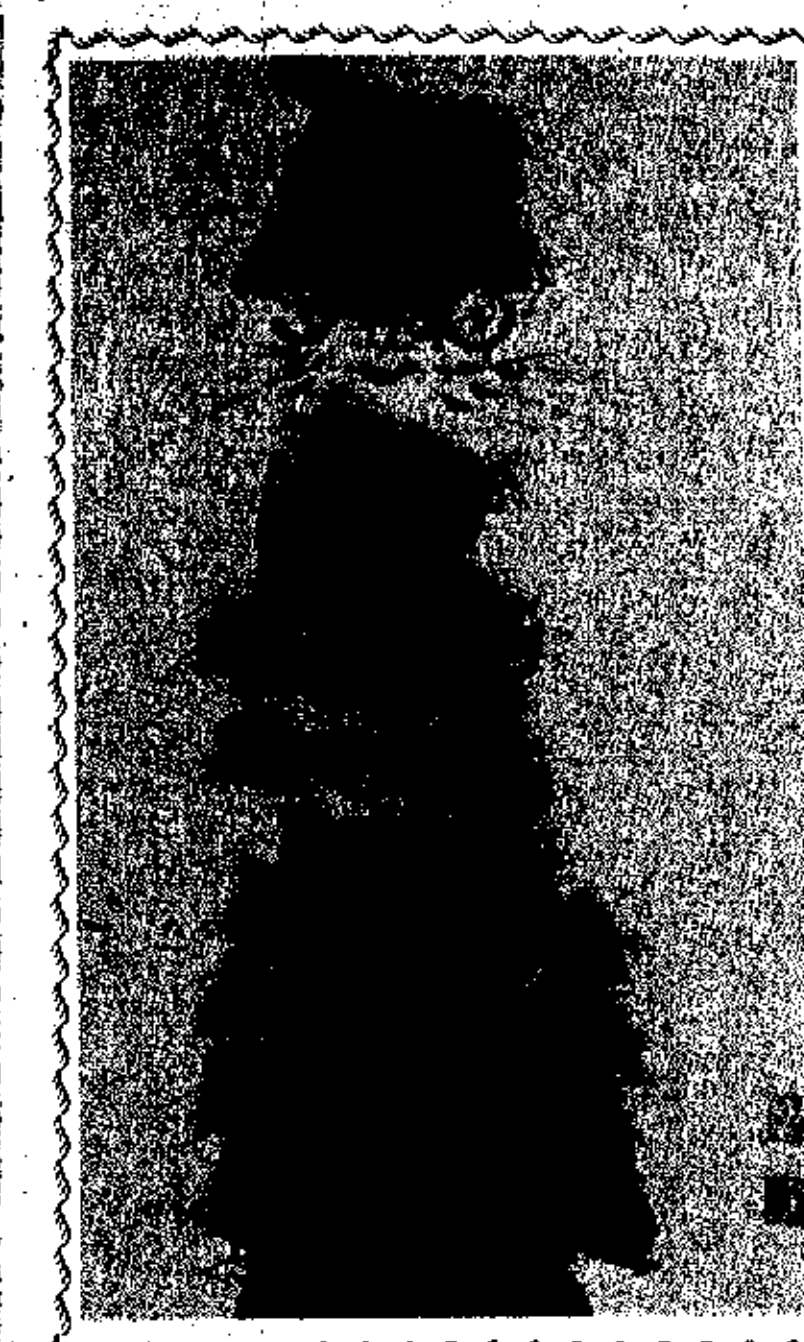
電話：8873550 5726980
X：8876647 8381171

道中60-68號
602室
真：524 0886
頭或文錦渡

錢·全港最平
裕華國貨樓上)
真：7717189
市汽車展銷部
筲崗路5號(近雅園賓館)
256561, 257297
人：陳興連、劉志強

車陳列室
保證商檢

豐田RB20L/BB21L豪華26座



沈冰山畫作之一「貓」

對「安樂死」的探討

夫克黃

「安樂死」，在醫學上是指「主動的、有預謀的、以減輕痛苦為目的，而採取的殺死病人的行為」。在倫理學上，則是指「在生命末期，病人或其家屬，在醫生的協助下，採取某種方式，使病人安樂地死去」。

「安樂死」的探討，是一個古老而複雜的問題。在西方，它已經被廣泛地討論，並成為法律、醫學、倫理學、宗教、哲學等領域的熱門話題。在東方，特別是中國，由於傳統文化、宗教、倫理觀念的影響，對「安樂死」的探討，往往與「孝道」、「生命觀」、「死亡觀」等緊密相連。

本文旨在探討「安樂死」的倫理、法律、醫學等問題，並分析其在中國社會的現狀與未來發展。

沙線路考察記之六

李希光

七月二十一日，考察隊離開開通縣，向西南方向進發。考察路線經過開通縣、大龍、而南境內的山區，風景優美，氣候宜人。考察隊在途中，先後考察了開通縣、大龍、而南境內的山區，並對當地的自然環境、人文景觀、歷史遺蹟等進行了詳細的考察和記錄。

辭職迎大型遊樂活動

廣州烈士陵園燈如海人如潮

十八日晚，廣州烈士陵園燈如海，人如潮。為了迎接大型遊樂活動，廣州烈士陵園特別舉行了辭職活動。活動吸引了大量市民參加，現場氣氛熱烈。辭職活動旨在弘揚烈士精神，激發市民愛國熱情，並為大型遊樂活動籌集資金。

重慶成立少年法庭

九七年率先在重慶

重慶市少年法庭於九七年正式成立。該法庭的成立，旨在加強對未成年人的司法保護，提高對未成年人的法律意識。法庭將依法審理涉及未成年人的案件，並對未成年人的行為進行教育和引導，促進其身心健康的發展。

「未聞失明有畫家」

記盲人畫家沈冰山

沈冰山，一名盲人畫家，以其精湛的畫技和堅韌的意志著稱。他自幼失明，但對藝術的熱愛和追求從未間斷。他通過自己的努力，掌握了精湛的畫技，並創作了許多優秀的畫作。他的故事感動了許多人，也為盲人藝術家的發展提供了借鑒。

大江南北

沈冰山畫作之一「貓」

沈冰山的畫作「貓」，展現了貓的優雅姿態和細膩情感。畫中，一隻貓靜靜地臥在窗邊，眼神深邃，彷彿在思考著什麼。畫作的筆觸細膩，色彩柔和，充滿了藝術感染力。

書畫為橋連兩岸

在廣東南海縣訪石景宜

石景宜，一名書畫家，以其精湛的書畫技藝和對兩岸文化交流的貢獻著稱。他在廣東南海縣進行創作和展覽，吸引了大量觀眾。他的書畫作品不僅展現了中國傳統文化的魅力，也促進了兩岸文化交流與合作。

揚州六女工製成

全條二點四六米高近兩米

揚州六女工製成的作品，展現了女性工人的精湛技藝和創造力。該作品全長二點四六米，高近兩米，造型獨特，寓意深遠。它不僅是女性工人辛勤勞動的成果，也是揚州傳統工藝的傳承和發展。

八項重點工程落成

粵海關舉行慶典

粵海關八項重點工程已圓滿落成，並舉行了隆重的慶典活動。這些工程的落成，將進一步提升粵海關的辦公條件和服務水平，為粵省經濟發展做出更大貢獻。慶典活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

宜景石「使書化文」

書贈縣市等山佛向

宜景石「使書化文」活動，旨在弘揚書畫文化，促進社會文明進步。活動將向縣市等山佛向捐贈書畫作品，並舉辦相關展覽和講座。通過這一活動，將書畫藝術普及到更廣泛的群體，提高公眾的藝術素養。

動活文徵會學年老東廣

第三次徵文活動，出了四道題

廣東老年學文徵文會第三次徵文活動，吸引了眾多老年學友參加。活動出了四道題，內容涵蓋文學、歷史、地理等多個領域。徵文活動旨在激發老年學友的文學創作熱情，促進學友之間的交流與合作。

辭職迎大型遊樂活動

廣州烈士陵園燈如海人如潮

廣州烈士陵園為迎接大型遊樂活動，特別舉行了辭職活動。活動吸引了大量市民參加，現場氣氛熱烈。辭職活動旨在弘揚烈士精神，激發市民愛國熱情，並為大型遊樂活動籌集資金。

重慶成立少年法庭

九七年率先在重慶

重慶市少年法庭於九七年正式成立。該法庭的成立，旨在加強對未成年人的司法保護，提高對未成年人的法律意識。法庭將依法審理涉及未成年人的案件，並對未成年人的行為進行教育和引導，促進其身心健康的發展。

「未聞失明有畫家」

記盲人畫家沈冰山

沈冰山，一名盲人畫家，以其精湛的畫技和堅韌的意志著稱。他自幼失明，但對藝術的熱愛和追求從未間斷。他通過自己的努力，掌握了精湛的畫技，並創作了許多優秀的畫作。他的故事感動了許多人，也為盲人藝術家的發展提供了借鑒。

書畫為橋連兩岸

在廣東南海縣訪石景宜

石景宜，一名書畫家，以其精湛的書畫技藝和對兩岸文化交流的貢獻著稱。他在廣東南海縣進行創作和展覽，吸引了大量觀眾。他的書畫作品不僅展現了中國傳統文化的魅力，也促進了兩岸文化交流與合作。

揚州六女工製成

全條二點四六米高近兩米

揚州六女工製成的作品，展現了女性工人的精湛技藝和創造力。該作品全長二點四六米，高近兩米，造型獨特，寓意深遠。它不僅是女性工人辛勤勞動的成果，也是揚州傳統工藝的傳承和發展。

八項重點工程落成

粵海關舉行慶典

粵海關八項重點工程已圓滿落成，並舉行了隆重的慶典活動。這些工程的落成，將進一步提升粵海關的辦公條件和服務水平，為粵省經濟發展做出更大貢獻。慶典活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

宜景石「使書化文」

書贈縣市等山佛向

宜景石「使書化文」活動，旨在弘揚書畫文化，促進社會文明進步。活動將向縣市等山佛向捐贈書畫作品，並舉辦相關展覽和講座。通過這一活動，將書畫藝術普及到更廣泛的群體，提高公眾的藝術素養。

沙線路考察記之六

李希光

七月二十一日，考察隊離開開通縣，向西南方向進發。考察路線經過開通縣、大龍、而南境內的山區，風景優美，氣候宜人。考察隊在途中，先後考察了開通縣、大龍、而南境內的山區，並對當地的自然環境、人文景觀、歷史遺蹟等進行了詳細的考察和記錄。

辭職迎大型遊樂活動

廣州烈士陵園燈如海人如潮

十八日晚，廣州烈士陵園燈如海，人如潮。為了迎接大型遊樂活動，廣州烈士陵園特別舉行了辭職活動。活動吸引了大量市民參加，現場氣氛熱烈。辭職活動旨在弘揚烈士精神，激發市民愛國熱情，並為大型遊樂活動籌集資金。

重慶成立少年法庭

九七年率先在重慶

重慶市少年法庭於九七年正式成立。該法庭的成立，旨在加強對未成年人的司法保護，提高對未成年人的法律意識。法庭將依法審理涉及未成年人的案件，並對未成年人的行為進行教育和引導，促進其身心健康的發展。

「未聞失明有畫家」

記盲人畫家沈冰山

沈冰山，一名盲人畫家，以其精湛的畫技和堅韌的意志著稱。他自幼失明，但對藝術的熱愛和追求從未間斷。他通過自己的努力，掌握了精湛的畫技，並創作了許多優秀的畫作。他的故事感動了許多人，也為盲人藝術家的發展提供了借鑒。

書畫為橋連兩岸

在廣東南海縣訪石景宜

石景宜，一名書畫家，以其精湛的書畫技藝和對兩岸文化交流的貢獻著稱。他在廣東南海縣進行創作和展覽，吸引了大量觀眾。他的書畫作品不僅展現了中國傳統文化的魅力，也促進了兩岸文化交流與合作。

揚州六女工製成

全條二點四六米高近兩米

揚州六女工製成的作品，展現了女性工人的精湛技藝和創造力。該作品全長二點四六米，高近兩米，造型獨特，寓意深遠。它不僅是女性工人辛勤勞動的成果，也是揚州傳統工藝的傳承和發展。

八項重點工程落成

粵海關舉行慶典

粵海關八項重點工程已圓滿落成，並舉行了隆重的慶典活動。這些工程的落成，將進一步提升粵海關的辦公條件和服務水平，為粵省經濟發展做出更大貢獻。慶典活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

宜景石「使書化文」

書贈縣市等山佛向

宜景石「使書化文」活動，旨在弘揚書畫文化，促進社會文明進步。活動將向縣市等山佛向捐贈書畫作品，並舉辦相關展覽和講座。通過這一活動，將書畫藝術普及到更廣泛的群體，提高公眾的藝術素養。

特效化痰丸

治咳化痰，功效神速

收腹減肥丸

收腹減肥，恢復苗條身材

龍蛇解毒丸

解毒清熱，增強免疫力

猛男鞭丸

補腎壯陽，增強體力

回天再造丸

滋陰補腎，強身健體

中國通血丸

通經活絡，改善循環

降脂特效藥

降低血脂，預防心血管疾病

收腹消腫丸

消腫利尿，減輕負擔

為方便現有舊街市拆卸重建

深水埗南昌街及通州街 明年中將分建臨時街市

【本報訊】深水埗南昌街及通州街舊街市，已於九九年五月拆卸。現正興建臨時街市，預計明年年中可落成。深水埗區議會表示，新街市將分建兩座，分別位於南昌街及通州街。新街市將設有熟食、海鮮、蔬菜、水果、雜貨等攤位，並設有公共廁所、洗手間、飲水機等設施。新街市的設計，旨在為市民提供一個乾淨、整潔、方便的購物環境。新街市的落成，將為深水埗區居民提供一個新的購物場所，並為區內的小販提供一個合法的經營場所。



深水埗區議會將拆卸舊街市，在南昌街及通州街興建臨時街市。

設計圖則經已 建築費用亦獲通過

【本報訊】深水埗南昌街及通州街臨時街市的設計圖則，已於九九年五月獲得建築師學會的批准。建築師學會表示，該設計圖則符合相關的法規，並建議在設計中增加一些設施，如洗手間、飲水機等，以方便市民使用。此外，該設計圖則亦獲得了深水埗區議會及香港房屋委員會的批准。目前，該臨時街市的建築工程正進行中，預計明年年中可落成。

車輛欲交廢車中心 可以委託他人代辦

【本報訊】深水埗區議會表示，目前該區內沒有廢車中心，居民若欲交廢車，可以委託他人代辦。深水埗區議會表示，目前該區內沒有廢車中心，居民若欲交廢車，可以委託他人代辦。深水埗區議會表示，目前該區內沒有廢車中心，居民若欲交廢車，可以委託他人代辦。

屯門輕鐵廠噪音問題 鐵路公司稱已盡量改善

【本報訊】屯門輕鐵廠噪音問題，一直受到附近居民的關注。鐵路公司表示，已盡量改善噪音問題，並建議居民採取一些措施，如安裝隔音窗等，以減少噪音的影響。鐵路公司表示，已盡量改善噪音問題，並建議居民採取一些措施，如安裝隔音窗等，以減少噪音的影響。

生活圈

【本報訊】深水埗區議會表示，目前該區內沒有廢車中心，居民若欲交廢車，可以委託他人代辦。深水埗區議會表示，目前該區內沒有廢車中心，居民若欲交廢車，可以委託他人代辦。

元朗聯誼會慶祝週年紀念

【本報訊】元朗聯誼會將於下月舉行週年紀念活動，包括聚餐、卡拉OK等。元朗聯誼會表示，希望透過這些活動，增進會員之間的友誼，並為會員提供一個交流的機會。

陳來福尋父陳金生

【本報訊】陳來福尋父陳金生，陳金生現年六十八歲，廣東人，現居香港。陳來福表示，他與陳金生失散多年，現正尋找陳金生，如有任何消息，請與陳來福聯絡。

王全印尋兄王東印

【本報訊】王全印尋兄王東印，王東印現年六十八歲，廣東人，現居香港。王全印表示，他與王東印失散多年，現正尋找王東印，如有任何消息，請與王全印聯絡。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統 梁錫輝先生
電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAG-CN

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王德維
電話：3276226轉309房 傳真：3269620轉309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室 電話：251333、238607
傳真：200035

駐廈門辦事處：廈門市海濱大廈11樓C座P室 電話：28051
傳真：33431轉C座P室 聯繫人：李東海小姐

● 深圳可先送車後付款 ●

商品介紹分類廣告

· 商品介紹廣告，高24x2" 每天特價\$90元。
· 分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX: 8876647 8381171

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軚豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡。

地址：香港中環德輔道中60-68號
萬宜大廈6樓602室
電話：868 3962 傳真：524 0886

3人座0.75噸、1噸、6人座雙排座 0.5噸輕型車（後輪驅動、四輪驅動）	3人座單排座輕型車 (1.0、1.5、2.0、2.5、3.0、3.5噸)	6人座雙排座輕型車 (0.75、1.0、1.25、1.75噸)	5.6人座工具車（汽油、柴油） 9人座小貨車（汽油）	17人、22人、26人、30人座客車（汽油、柴油） 6人座工具車（汽油） 12、15人座小貨車（汽油、柴油）	5人座客車、旅行車 (2,200cc、2,600cc汽油、2,400cc柴油)
--	---	------------------------------------	-------------------------------	--	--

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軚汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平。

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州 華多利汽車陳列室 地址：廣州市東風西路142號 南油大廈首層商場（流花湖公園對面） 電話：677392 圖文傳真：663188轉220 聯繫人：羅錦釗、潘嫻嫻	海南 華多利汽車展銷中心 海南省汽車貿易中心 地址：海南省海口市龍華路18號 電話：24323、22352 圖文傳真：32717 聯繫人：麥一瀾 譚慶洲	廈門 華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址：中國廈門湖濱東路134-136號 電話：41743、41456、41747 傳真：41740 聯絡人：張麗、柯輝玲、何其芳	遼寧省 華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司 地址：中國瀋陽勝利北街25號 電話：330368 傳真：331257 聯絡人：亢迎春、楊德才	深圳市汽車展銷部 地址：寶崗路5號（近雅園賓館） 電話：256561、257297 聯絡人：陳興連、劉志強
---	---	--	---	--

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室
歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車，銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座	豐田RH1104/RH1141 12座/15座麵包車	豐田MS132L 2.8皇冠	豐田YN85 0.5噸的士	豐田J80L新款日吉80系列	豐田HY61L 1.25噸貨車	豐田AB20L/BB21L豪華26座
--------	-------------------------------	----------------	---------------	----------------	-----------------	--------------------

特效化痰丸

治咳化痰，功效神速。凡患咳嗽、氣喘、痰多、喉痛等症，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，品質優良，價格公道。

收服消脂丸

降脂減肥，強身健體。凡患肥胖、高血脂、糖尿病等症，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，品質優良，價格公道。

香港藝術節創新之舉

《城市之光》將放映

「港樂」作現場伴奏

另有雅樂與默劇等門票已開售



【本報訊】香港藝術節將於九月十九日揭幕，首場演出是美國著名電影《城市之光》（City of Light）。該片由著名導演查理卓別林（Charlie Chaplin）所攝，描寫一個流浪漢在舊金山的遭遇，是卓別林的代表作之一。香港藝術節主辦機構表示，為了配合這部電影的放映，特別邀請了「港樂」（Hong Kong Philharmonic）擔任現場伴奏。此外，藝術節還將推出雅樂與默劇等門票，歡迎各界人士踴躍參加。

香港愛樂管弦樂團

奏名曲名歌賀元旦

包括莫扎特貝多芬舒伯特等作品

【本報訊】香港愛樂管弦樂團將於元旦（一月一日）晚上八時，在維多利亞音樂廳舉行「奏名曲名歌賀元旦」音樂會。該音樂會由指揮家余隆（Yoon Tong）執棒，演奏包括莫扎特、貝多芬、舒伯特等人的作品。音樂會門票已開售，歡迎各界人士參加。

沙田區舞蹈比賽

按年齡分四組舉行

【本報訊】沙田區舞蹈比賽將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

【本報訊】沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

羊年郵票

郵政總局將於一月二十四日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「羊年郵票」展覽。展覽將展出由香港郵政總局設計及發行的羊年郵票，歡迎各界人士踴躍參加。

香港愛樂管弦樂團

香港愛樂管弦樂團將於一月一日（元旦）晚上八時，在維多利亞音樂廳舉行「奏名曲名歌賀元旦」音樂會。該音樂會由指揮家余隆（Yoon Tong）執棒，演奏包括莫扎特、貝多芬、舒伯特等人的作品。音樂會門票已開售，歡迎各界人士參加。

沙田區舞蹈比賽

沙田區議會將於一月十六日（星期日）下午二時，在沙田大會堂舉行「沙田區舞蹈比賽」。該比賽由沙田區議會主辦，旨在推廣舞蹈藝術，增進區內居民的交流。比賽按年齡分為四組：幼兒組（四至六歲）、兒童組（七至十二歲）、青少年組（十三至十八歲）及成人組（十九歲以上）。歡迎區內各舞蹈團體踴躍參加。

萬百七寶珠劫被場商心中界世新 響六槍開匪悍四 傷彈中員衛護兩

為所徒歹地本屬信相 功無賊追方警

【本報訊】尖沙咀新世界中心商場，昨日下午三時許，發生一起重大搶劫案。四名悍匪持槍闖入商場，向顧客及保安人員開槍，造成兩名保安人員受傷。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離現場，目前仍在全力追緝中。

據悉，四名匪徒分別持有一把左輪手槍及三把短槍，在商場內大肆搶劫。兩名保安人員在試圖攔截匪徒時，分別被兩顆子彈擊中，傷勢嚴重。警方在接到報警後，立即展開行動，並在商場周圍設立路障，但匪徒已逃往附近街道，目前尚未有任何線索。



從「軍火庫」獲獲及弩箭，可憐性命

曾在紅磡用奪得警槍做案 中槍疑匪有「軍火庫」 起出仿製手槍手榴彈 另有弩箭棍及自製避彈衣等

【本報訊】一名涉嫌在紅磡商場搶劫案中受傷的匪徒，昨日在醫院接受治療。警方在該匪徒身上搜獲多件武器，包括一把仿製手槍、一枚手榴彈、一具弩箭棍及一件自製避彈衣。警方表示，該匪徒曾在紅磡商場搶劫案中奪得警槍，並利用該槍進行多起搶劫案。

中電與埃克森公司 昨日在穗簽約購電

【本報訊】中華電力有限公司與埃克森公司昨日在廣州簽署了一項長期購電協議。根據協議，埃克森公司將向中華電力有限公司供應電力，以滿足其在廣東地區的業務需求。此項協議的簽署標誌著兩家公司在電力供應領域的合作邁出了重要一步。

非專利經營十二年 和黃獲衛星電視牌照 投資卅億提供七線路

【本報訊】和黃集團昨日宣佈，已獲得政府頒發的衛星電視牌照，並計劃投資三十億元，在未來七年內提供七條電視線路。此舉標誌著和黃集團在衛星電視領域的業務邁出了重要一步，也將為觀眾提供更多樣化的電視節目選擇。

赤鱗角附近或建公屋 房委會主席鍾逸傑稱 明年三月檢討申請屋宇入息限額

【本報訊】房屋委員會主席鍾逸傑昨日表示，政府正考慮在赤鱗角附近興建公屋，以解決該地區的住房問題。此外，他還表示，房委會將於明年三月檢討申請屋宇的入息限額，以確保公屋資源得到合理分配。



受槍傷的其中一名衛護員送院救治

三匪劫劫客貨車 掠去肉八十萬元

【本報訊】三名匪徒昨日在九龍地區劫掠了一輛客貨車，掠去現金及貨物價值約八十萬元。警方在接到報警後迅速展開行動，但匪徒已逃離現場，目前仍在全力追緝中。

前大坑西平房居民 昨到屋宇公司索償

【本報訊】前大坑西平房居民昨日前往屋宇委員會索償，要求政府對其房屋被拆除一事進行賠償。居民表示，政府未經充分諮詢便決定拆除其房屋，給其生活帶來了極大不便，因此要求政府給予合理的賠償。

幸無點燃未釀成火警 匪劫「燃燒彈」劫銀行

【本報訊】昨日發生的一起銀行搶劫案中，匪徒雖然使用了燃燒彈，但由於及時發現並撲滅，幸未釀成火警。警方在接到報警後迅速趕到現場，將匪徒抓獲，並追回部分贓物。

胡禮達無須入獄服刑 歐陽源要求司法覆核

【本報訊】一名涉嫌搶劫案的男子胡禮達，昨日被法院裁定無罪釋放，無須入獄服刑。歐陽源則向法院提出司法覆核申請，要求法院對其案件進行重新審理。

羊車郵票 下月推出

【本報訊】郵政總局宣佈，將於下月推出一套以羊車為主題的郵票。這套郵票共計六枚，每枚面值不同，旨在紀念香港郵政歷史上的重要時刻。

按年齡分四組舉行 另設表演晚會免費欣賞

【本報訊】一項名為「新春聯歡會」的活動將於近日舉行。活動將按年齡分為四組進行比賽，並設有表演晚會，歡迎市民踴躍參加。

今日文化節目 粵劇《白蛇傳》


【本報訊】今日的文化節目包括粵劇《白蛇傳》、京劇《霸王別姬》等。觀眾可以通過電視或前往劇院欣賞精彩的表演。

AS TH 三十多位藝人 Turner, 朱

【本報訊】AS TH是一個由三十多位藝人組成的團體，他們將在今日舉行一場精彩的演出。觀眾可以期待看到多位知名藝人的精彩表演。

廠長致詞

(一) 微特型系列電機產品



第二

光兩個高手，
寒紫蘿，
月光如環，
那漢子大
高外，衣袖
紫蘿傷了。
原來她已
橫雲斷峰

了三個梨子，走了二〇三天，那裡有打聽了九九九家，都不肯留客住宿。

有個老獵人，悄悄告訴友林，姑婆是狼妖 變，送他弓和箭，叫他向東方去，有人助他。

7. 鍾金保能陪衣林藏了他女兒，要他把姑娘找回來。

辦了中外台資企業「吉林
百噸，拓寬了開發研製、
我們願意並能夠承接國內
求和用量，並竭誠提供滿
求的主要產品有：

有限公司一年
歷代特型系列電
機特型系列電機

平說：「某年月日吉
郎星」。」
那人一算日子
了天河了。（取材自

乘浮燒劍
傳物誌

河鼓（牛
寶，一搬
千兩光景，
仍舊封釘
上，金國押

布袋裝好，每個大約一箱，然後用石塊裝入木箱，箱子石塊，將來到了路打開拋掉，然後把別箱用。

金兵留下沒有走，還跳上船說：「張大哥，今天又煩勞你一杯。」這是應該的謝禮。

(二五六)

辛妖命淵

Figure 1 shows a schematic diagram of a two-dimensional lattice. The lattice is represented by a grid of points. A central point is labeled '1'. A horizontal line of points is labeled '2'. A vertical line of points is labeled '3'. A diagonal line of points is labeled '4'. A point further away is labeled '5'. The lattice is bounded by a thick black line.

摩尼教 加入 摩子

了三個梨子，走了二〇三天，那裡有打聽了九九九家，都不肯留客住宿。

有個老獵人，悄悄告訴友林，姑婆是狼妖 變，送他弓和箭，叫他向東方去，有人助他。

7. 鍾金保能陪衣林藏了他女兒，要他把姑娘找回來。

了三個梨子，走了一〇三天，那裡有打聽了九九九家，都不肯留客住宿。

有箇老獵人，悄悄告新友林，姑娘是狼妖 變，送他弓和箭，叫他向東方去，有人助他。

7. 够金保经朋友林藏了他女儿，要他把姑娘找回来。

兩光景，裝了六袋，然後用
仍舊封釘好。這些箱子石塊
金銀押運使自會打開拋掉

約。可是有一個金兵留下，
張義尊有話說。一張
了路，改日咱們喝一杯。
別籍用客氣。」

還跳上船，和
天又煩勞你了
應該的事，不

辛妮

辛妖命淵

妖妖奇遇

萬二十是連

第二十卷

Figure 1 shows a schematic diagram of a two-dimensional lattice. The lattice is represented by a grid of points. A central point is labeled '1'. A horizontal line of points is labeled '2'. A vertical line of points is labeled '3'. A diagonal line of points is labeled '4'. A point further away is labeled '5'. The lattice is bounded by a thick black line.

！靠可量質和進先術技自來力爭競

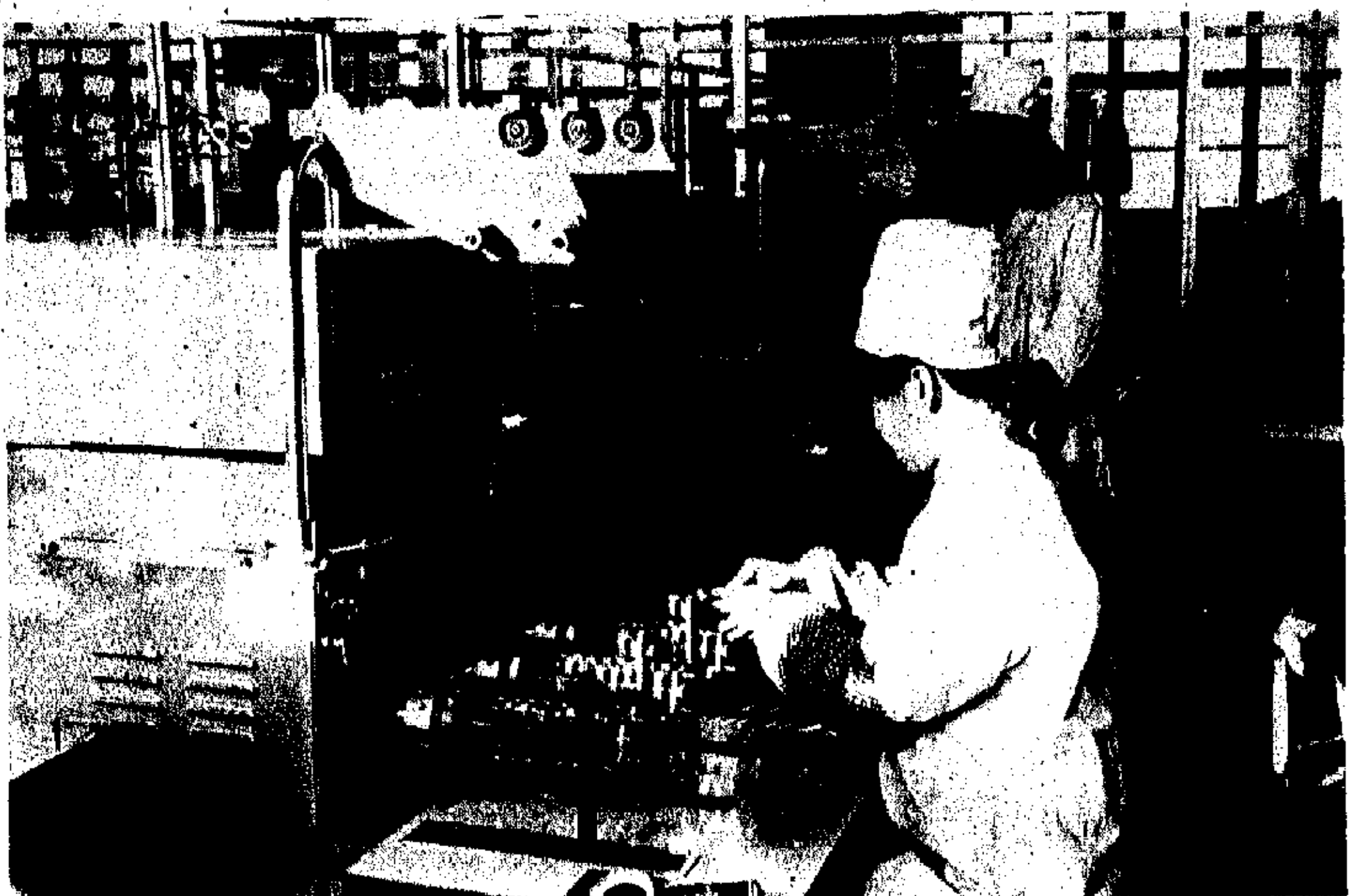
刊特廠具工動電安永省林吉



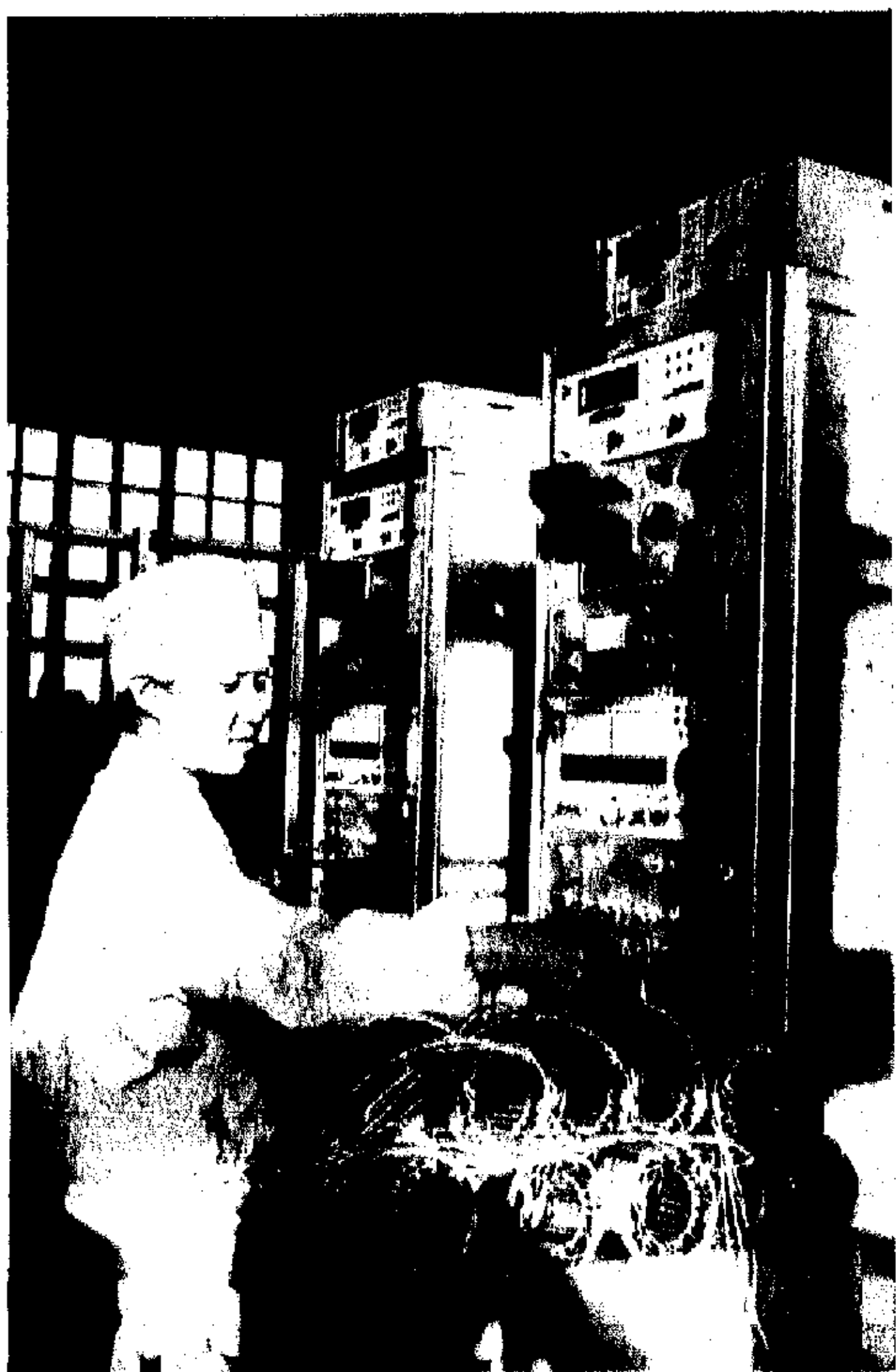
備設線產機電、機衣洗的進引本日由



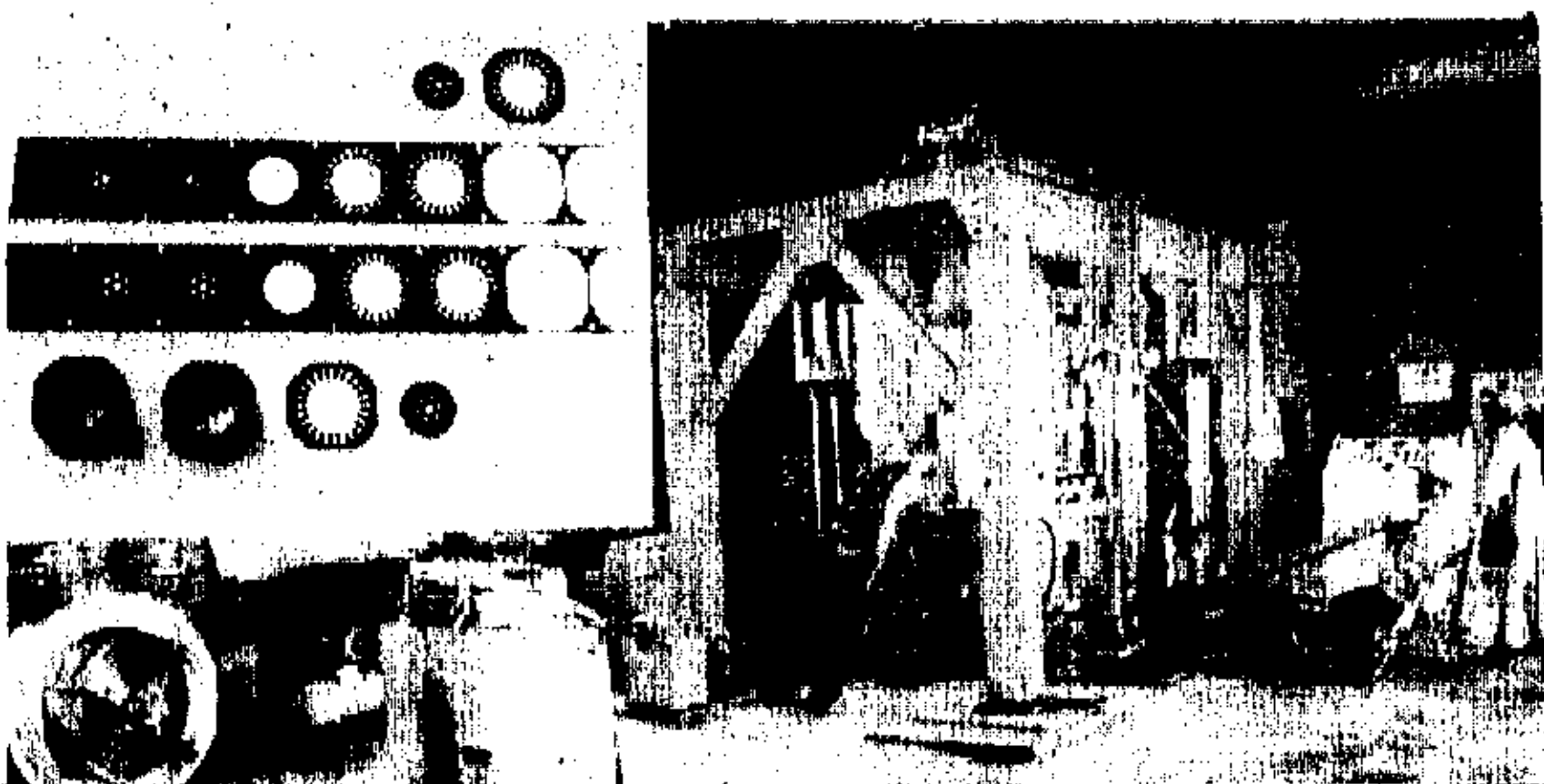
角一線產機電流直車汽的進引國美由



中行運在機線繞動的進先



置裝測檢動自全



床沖速高的平水界世代年十八有具



機前用機衣洗

號一路安水區蘭南市省長省林吉：址地
二一九三四 〇六四五四 九五五四：話電
三一：一：二：掛電
二一九〇六八（一三四〇）：真傳
八—〇三一：編編政郵

廠長致詞

吉林永安電機工具廠廠長劉鐵果

本廠自成立以來，承蒙各界人士的支持和鼓勵，業務不斷發展。為了提高產品質量，我們引進了先進技術，並加強了質量管理。我們相信，通過不斷的努力，我們一定能為廣大客戶提供優質的產品和服務。

咕的誠意

嘉露

這是一個關於誠意的故事。在一個繁忙的工廠裡，一名工人因為工作疏忽，導致產品出現質量問題。他感到非常愧疚，並主動向領導承認了錯誤。領導並沒有責備他，反而鼓勵他，並幫助他分析原因，防止類似情況再次發生。這個故事告訴我們，誠意是解決問題的關鍵，也是贏得他人信任的基礎。



線產生測檢動自機電列系型機的先



角一線產生箱油機車汽件島二十是這

在市場競爭日益激烈的今天，企業要想生存和發展，必須依靠先進技術和優質產品。吉林永安電機工具廠正是這樣一家企業。該廠成立於一九八〇年，經過多年的發展，已經成為吉林省電機工具行業的龍頭企業。該廠擁有先進的生產設備和技術，生產的各種電機工具質量優良，性能可靠，深受廣大客戶的歡迎。該廠還積極參與社會公益事業，為社會做出貢獻。

咕的誠意

這是一個關於誠意的故事。在一個繁忙的工廠裡，一名工人因為工作疏忽，導致產品出現質量問題。他感到非常愧疚，並主動向領導承認了錯誤。領導並沒有責備他，反而鼓勵他，並幫助他分析原因，防止類似情況再次發生。這個故事告訴我們，誠意是解決問題的關鍵，也是贏得他人信任的基礎。

辛妖奇遇

辛妖奇遇記

這是一個關於辛妖奇遇的故事。在一個偏僻的山村裡，發生了一系列怪事。村民們都說，那是辛妖在作怪。有一天，一個年輕人來到這個山村，他聽說這裡有辛妖，決定去一探究竟。他來到了一個荒廢的廟宇，裡面有一座巨大的石像。他感到害怕，但還是走了進去。他發現石像的眼睛是睜開的，而且石像的嘴巴裡還發出聲音。他嚇壞了，趕緊跑了出來。第二天，他聽說辛妖被捉住了，他感到非常驚訝。

徵稿小啟

本報為擴大讀者參與，特設「徵稿小啟」一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。凡投稿者，請將稿件寄至本報編輯部，稿件請用稿紙書寫，並註明真實姓名及通訊處。本報對稿件有刪改權，恕不退稿，請諒。

如何度聖誕

聖誕節的到來，總是讓人感到溫馨與快樂。在忙碌的一年後，我們終於可以放慢腳步，與家人朋友共度佳節。聖誕節不僅是一個節日，更是一份情感的紐帶。讓我們在歡笑與祝福中，迎接新年的到來。

美國升學

對於許多有志於美國升學的朋友來說，申請過程往往充滿挑戰。從選擇學校到準備考試，每一個環節都至關重要。我們建議申請者在申請前做好充分準備，了解自己的優勢與不足，並尋求專業指導，以提高申請的成功率。

小小的變化

生活总是在不斷地變化，雖然這些變化有時微小，但長久以往，卻能產生巨大的影響。我們應該以積極的心態面對變化，不斷學習與成長，適應不斷變化的環境。小小的變化，往往是進步的起點。

請稍「停步」

在忙碌的現代生活中，我們常常感到時間不夠用，壓力山大。此時，我們需要學會「停步」，給自己留出一些時間，放鬆身心，調整狀態。只有學會休息，才能更好地工作與生活。

修進勵鼓

學習是一個不斷進步的過程，需要我們不斷的努力與堅持。在遇到困難時，不要輕易放棄，要鼓勵自己，勇往直前。每一次的進步，都是對自己的肯定。讓我們在學習的道路上，不斷前行，不斷超越。

華沙市論

華沙市作為波蘭的首都，具有悠久的歷史與豐富的文化底蘊。近年來，華沙市在經濟與文化建設方面取得了長足的進步。我們希望華沙市能繼續保持發展勢頭，為市民提供更好的生活環境。

女梳自

女性在日常生活中，除了工作與學習，還需要關注自己的形象與健康。正確的梳頭習慣對於女性的頭髮健康至關重要。我們建議女性選擇合適的梳子，並掌握正確的梳頭方法，以保護頭髮，展現美麗。

天長地久

愛情是人類最美好的情感之一，但想要實現「天長地久」，需要雙方共同努力。在愛情中，我們需要學會溝通與理解，相互尊重與包容。只有建立在堅實基礎上的愛情，才能長久不衰。

警報的聯想

當警報聲響起時，我們的第一反應往往是緊張與慌亂。這反映了我們對安全的高度重視。在現代社會，安全問題日益突出，我們需要加強安全意識，提高應對突發事件的能力，確保生命財產安全。

老人夜話

隨著社會的進步，老年人的生活質量得到了顯著提高。在晚年生活中，老年人需要更多的關愛與陪伴。我們希望社會能給予老年人更多的尊重與支持，讓他們安享晚年。

硬擠

在狹窄的公共空間中，我們常常會遇到「硬擠」的情況。這反映了現代社會人口密度大、資源緊張的問題。我們需要加強公共場所的規劃與管理，提高公民的素質，共同營造一個和諧、文明的社會環境。

湖江在人

湖江地區以其秀美的風景與悠久的文化而著稱。在湖江地區，我們能感受到大自然的恩賜，也能領略到人文的韻味。湖江地區的發展，需要我們更好地保護環境，傳承文化，實現可持續發展。

名貴老爺車

名貴老爺車不僅是交通工具，更是藝術品。它們代表了當時的工藝水平與審美情趣。對於許多收藏家來說，名貴老爺車具有極高的收藏價值。我們應該尊重歷史，保護這些珍貴的文化遗产。

新園地

「新園地」是一個充滿活力與創意的地方。這裡聚集了許多優秀的人才，他們在不斷探索與實踐中，創造出了許多精彩的成果。我們希望「新園地」能繼續發揮其引領作用，為社會做出更大的貢獻。

這是一齣戲

生活就像是一齣戲，我們都是其中的演員。在人生的舞台上，我們需要扮演好不同的角色，經歷各種坎坷與磨練。我們要以積極的心態面對生活，勇敢迎接挑戰，創造出精彩的人生。

不必「望塵興嘆」

在面對生活中的困難與挫折時，我們不要輕易嘆氣。每個人都會遇到困難，關鍵在於我們如何面對。我們應該保持樂觀向上的心態，勇敢面對困難，尋找解決問題的方法。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

緬甸英文名改動

緬甸英文名的改動，反映了國際社會對緬甸發展的重視。我們希望緬甸能繼續深化改革，促進經濟發展，提高人民生活水平。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

紅印花稅票作郵票

紅印花稅票作郵票使用，是中國郵票發展史上的一個重要事件。它不僅具有歷史意義，也反映了當時的財政狀況。我們應該珍視這份歷史遺產，加強對紅印花稅票的研究與保護。

度態極精

在處理複雜問題時，我們需要具備極精的度態。這要求我們有敏銳的洞察力，能準確把握事物的本質。我們應該不斷學習，提高思維能力，做到胸有成竹。

海防要塞說東浦

海防要塞是國家安全的重要保障。東浦地區作為海防要塞，具有極高的戰略地位。我們需要加強海防建設，提高海防能力，確保國家領土完整與安全。

非公式化

在許多領域，我們需要打破傳統的公式化思維，尋求新的突破。非公式化的思維方式能激發我們的創造力，推動科學技術的進步。我們應該鼓勵創新，支持非公式化的探索。

虹霓說燦爛飾燈

前幾個月，港港正慶祝「九十年代的燈飾」，這套「香港燈飾」的紀念郵票，正面是「九十年代的燈飾」，背面是「九十年代的燈飾」，這套「香港燈飾」的紀念郵票，正面是「九十年代的燈飾」，背面是「九十年代的燈飾」。

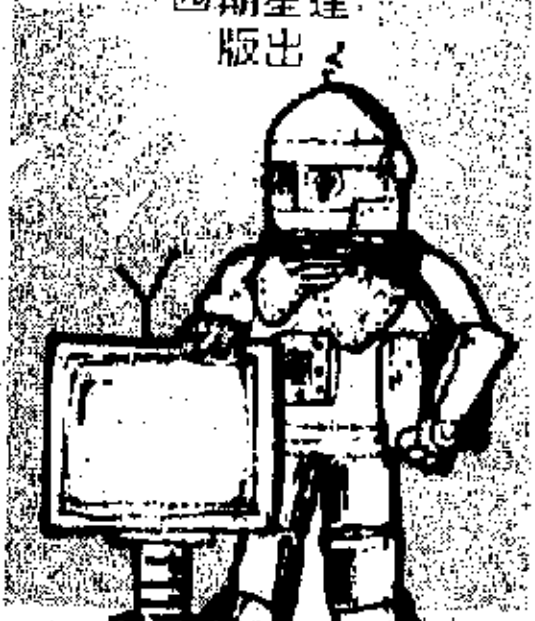
哥倫比亞號的望遠鏡

太空進行的天文觀測，是地處地球的大氣層內，用望遠鏡觀察天體。哥倫比亞號的望遠鏡，是地處地球的大氣層內，用望遠鏡觀察天體。



哥倫比亞號的望遠鏡

學科



學科 四期星 版八第

黃金處處採煉却難

何景安 由於金有優良的導電性，雖然比不上海水，但金在海水中的含量，卻比海水中的金多得多。

趣味盎然 親情洋溢

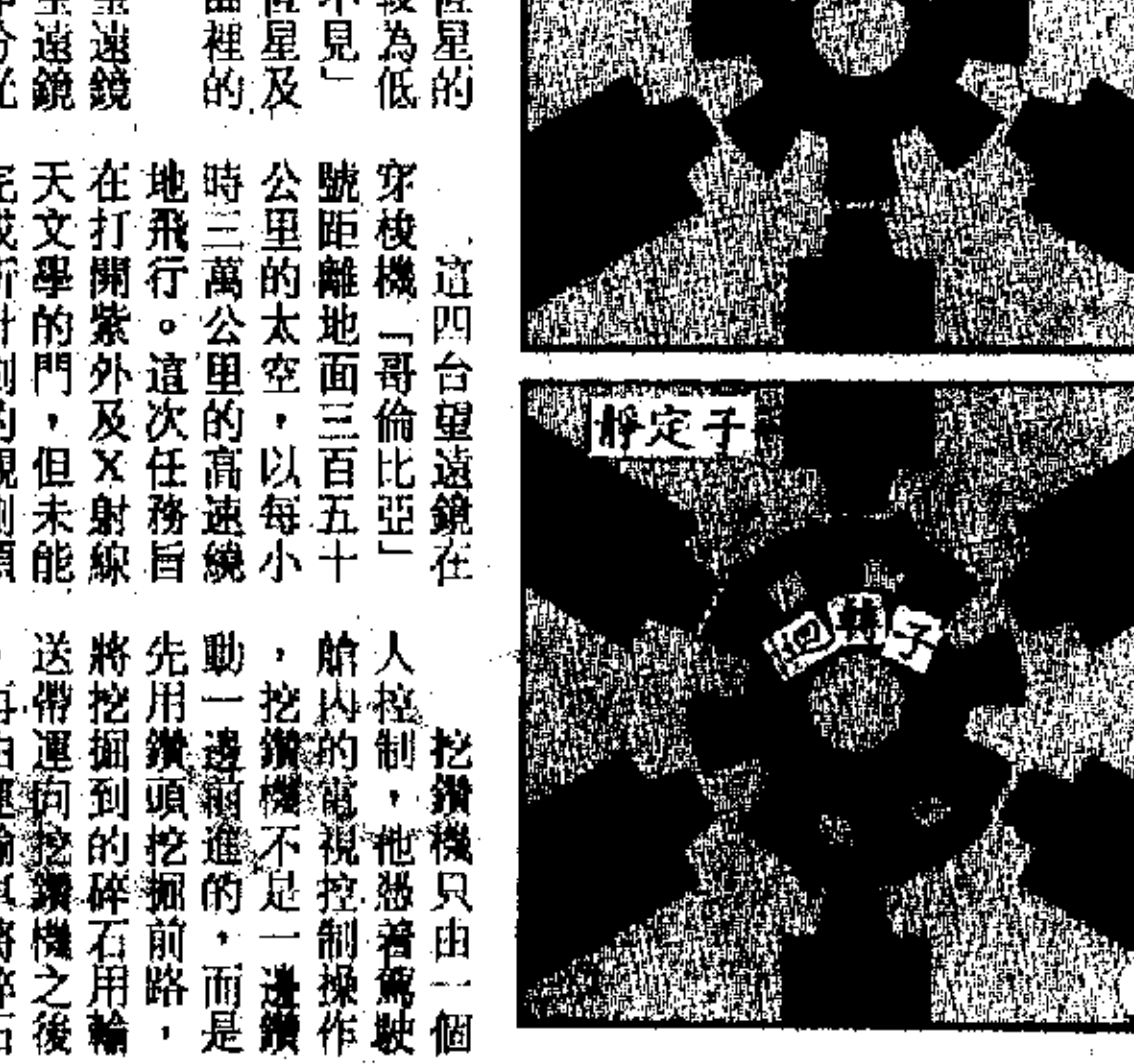
談《搶錢家族》 西門逸 日本電影界最近拍了一部名為《搶錢家族》的電影，內容描述一個家庭成員之間的親情。

機械人消除膽固醇

柏思 動物體內膽固醇的堆積，是導致心臟病的主要原因。科學家正研究一種機械人，用於消除人體內的膽固醇。

衛星助通英法隧道

談文 英法海底隧道是一條連接英國和法國的長途海底隧道。在建造過程中，衛星技術被廣泛應用於導航和定位。



衛星助通英法隧道

活李荷

荷李活 荷李活是香港著名的娛樂場所，提供各種娛樂活動和表演。

阿飛

阿飛 阿飛是香港著名的電影明星，主演過多部動作片。

聲金

聲金 聲金是香港著名的音樂團體，演唱過多首流行歌曲。

天雨後

天雨後 天雨後是香港著名的電影，描述一段感人的愛情故事。

國帝

國帝 國帝是香港著名的電影，描述一段驚天動地的冒險故事。

專人指導

專人指導 專人指導是香港著名的旅遊服務，為遊客提供專業的旅遊建議和安排。

香港歡樂遊

香港歡樂遊 香港歡樂遊是香港著名的旅遊服務，為遊客提供豐富的旅遊選擇。

A. 旅遊快訊

A. 旅遊快訊 旅遊快訊是香港著名的旅遊服務，為遊客提供最新的旅遊資訊。

康泰旅行社

康泰旅行社 康泰旅行社是香港著名的旅遊服務，為遊客提供專業的旅遊安排。

新加坡移民考察團

新加坡移民考察團 新加坡移民考察團是香港著名的旅遊服務，為有意移民新加坡的人士提供考察機會。

台灣 澳洲 日本 泰國 星馬

台灣 澳洲 日本 泰國 星馬 這些地區是香港著名的旅遊目的地，提供豐富的旅遊選擇。

四門逸

貪愛錢財，不愛父兄。見多不識少，受始終不變。

(溫帶家族)

東鄉物語

影條他照願

不忘利用任何機會去搶錢，也反映了整個日本民族的情況。今日的日本人，為賺錢而出盡八寶，就如片中的「漢族」一樣。那狸想為了賺錢，家裏子每早都難得叫醒了，大講性笑話，也不管十一歲女兒的教育，為有利無恥的裙居作同樣教務。他們的利慾使他們派人派親戚，從中漁利，卻認為他們的健康着想，讓他們多掙錢一切，好像很像有道理，也是沒道理，這正是我們的世界。

池田洋一的出色刻劃，在於不離現實談出道德。一個很生活化，很知識，所談出的效果，也鮮有這樣的成功。他在鏡頭運用同樣突

的。成功。他在鏡頭運用同樣突

家派一大家子，每樣很難想像為了

護妻子一樣早為鄰居叫哭，大

笑話；也不管十一歲女兒的教

有癡狂的鄰居作同樣服務

的利用別人的慷慨熱衷中讓

都說為了他們的父親著意、謙

步加勞動。一切，好像很有道

是沒道理，這正是我們的世界

廉價全十
 專、那多、非
 九龍、香港、新加坡、澳門、台灣、香港、新加坡、澳門、台灣

東亞外匯子展交易賬戶

投資外匯 掌握良機

- 只須存入相等於外匯交易金額10%之存款
- 即可進行外匯買賣
- 外匯買賣之外匯金額
- 隨時可結算之交易
- 隨時可對沖合約
- 外匯買賣之利息
- 外匯買賣之匯率
- 外匯買賣之匯率
- 外匯買賣之匯率

欲知詳情，歡迎隨時向東亞銀行各分行或致電客戶服務中心835 3500查詢

大經公

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

全力以赴的一族

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：877 3686

外匯業人士指美經濟將處滯脹局面

美元匯價未來趨偏軟

【本報記者採訪】外匯業人士指出，美國經濟在未來幾個月內，將進入滯脹局面。由於美國經濟增長放緩，加上通貨膨脹壓力，美元匯價未來將趨於軟弱。外匯業人士指出，美國經濟在未來幾個月內，將進入滯脹局面。由於美國經濟增長放緩，加上通貨膨脹壓力，美元匯價未來將趨於軟弱。

勞工合理加薪不宜干預

【本報記者採訪】勞工合理加薪不宜干預。勞工合理加薪是市場競爭的必然結果，政府不應干預。勞工合理加薪是市場競爭的必然結果，政府不應干預。

馬克明年首季保持強勢 英鎊有利淡影響

【本報記者採訪】馬克明年首季保持強勢，英鎊有利淡影響。馬克明年首季保持強勢，英鎊有利淡影響。

大昌行買家四方合作 麗新加入購一成股權

【本報記者採訪】大昌行買家四方合作，麗新加入購一成股權。大昌行買家四方合作，麗新加入購一成股權。

匯豐今年度信譽評估 料不會提升可能降級

【本報記者採訪】匯豐今年度信譽評估，料不會提升可能降級。匯豐今年度信譽評估，料不會提升可能降級。

玫瑰股價低於供股價 盛傳會取消供股計劃

【本報記者採訪】玫瑰股價低於供股價，盛傳會取消供股計劃。玫瑰股價低於供股價，盛傳會取消供股計劃。

升亞東黃和實長 揚微股產地資華

【本報記者採訪】升亞東黃和實長，揚微股產地資華。升亞東黃和實長，揚微股產地資華。

圖表訊號出現利淡 暫抱觀望態度為宜

【本報記者採訪】圖表訊號出現利淡，暫抱觀望態度為宜。圖表訊號出現利淡，暫抱觀望態度為宜。

點六十六升覆反市股 八億四至減額成交

【本報記者採訪】點六十六升覆反市股，八億四至減額成交。點六十六升覆反市股，八億四至減額成交。

恒輝船務有限公司

HANG HUI SHIPPING CO. LTD.

電話：5598821 傳真：5598822

往	船名	船類	船期	船期
廈門	XIA SHUI YUN 26	V.16	22/12	25/12
廈門	XIA SHUI YUN 27	V.22	31/12	3/1

恒輝船務有限公司

HANG HUI SHIPPING CO. LTD.

電話：5598821 傳真：5598822

往	船名	船類	船期	船期
香港	QING DAO	PING XIANG CHENG	V.413	22/12
香港	XINGANG	PING XIANG CHENG	V.414	5/1
香港	SHANGHAI	XIONG YUE CHENG	V.414	26/12
香港	SHANGHAI	XIONG YUE CHENG	V.415	12/1
香港	SHANGHAI	KANG HE	V.33E	28/12
香港	SHANGHAI	LIN JIANG	V.36E	29/12
香港	FUZHOU	HAN ZHONG HE	V.186	8/1
香港	DAIAN	SHUN JIANG	V.581	27/12
香港	XIAMEN	XING HE	V.582E	1/1
香港	XIAMEN	HUA QIONG	V.8088	25/12
香港	XIAMEN	HUA JIA	V.9001	31/12
香港	SHAN TOU	LIAN JIANG	V.554	25/12
香港	SHAN TOU	LIAN JIANG	V.560	8/1

裕泰六百多萬股 怡和千多萬售出

【本報記者採訪】裕泰六百多萬股，怡和千多萬售出。裕泰六百多萬股，怡和千多萬售出。

電影票房龍虎榜

十二月十九日止

1. 龍虎風雲
2. 阿飛正傳
3. 阿飛正傳
4. 阿飛正傳
5. 阿飛正傳
6. 阿飛正傳
7. 阿飛正傳
8. 阿飛正傳
9. 阿飛正傳
10. 阿飛正傳



電話：877 3698

今年各區樓價有一至二成升幅

中小住宅樓市保強勢

新界區樓價表現尤好

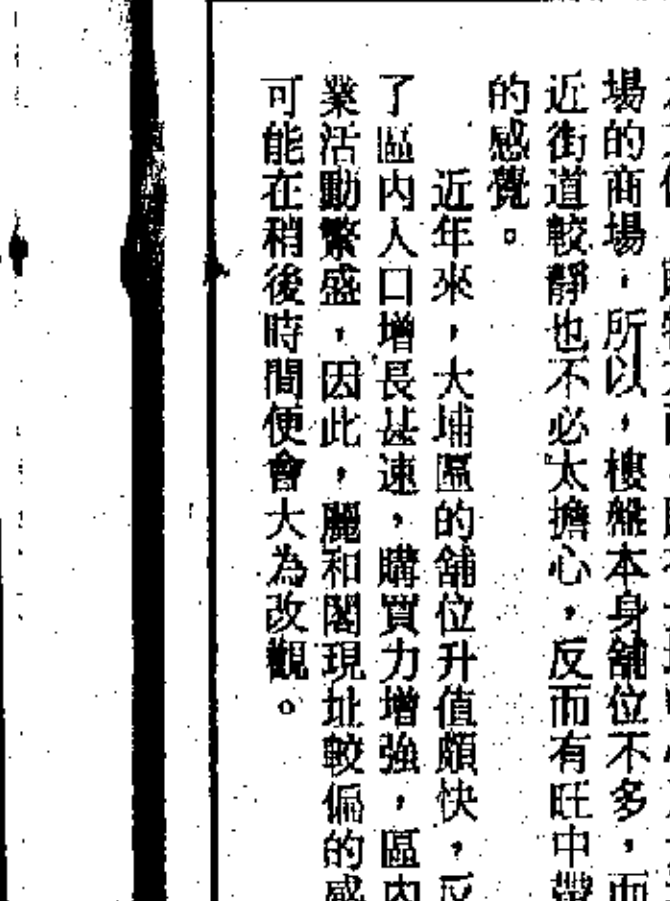
其中大埔樓價已漲至千六百元後市仍看升

【本報記者陳國強報導】中小住宅樓市在過去一年表現強勁，預計今年各區樓價將有一至二成的升幅。其中大埔區樓價表現尤為出色，目前已漲至每呎千六百元，後市仍看升。

地產界人士認為，由於預期工資仍有一定幅度的增長，加上通脹壓力，市民對樓市的信心依然強勁。此外，新界區樓價表現尤為出色，預計今年將有較大的升幅。

在過去一年，大埔區樓價表現最為出色。由於該區樓宇較新，環境優美，加上交通方便，吸引了不少買家。目前，大埔區樓價已漲至每呎千六百元，後市仍看升。

除了大埔區外，其他地區樓價也有不同程度的升幅。預計今年各區樓價將有一至二成的升幅。



電話：877 3698

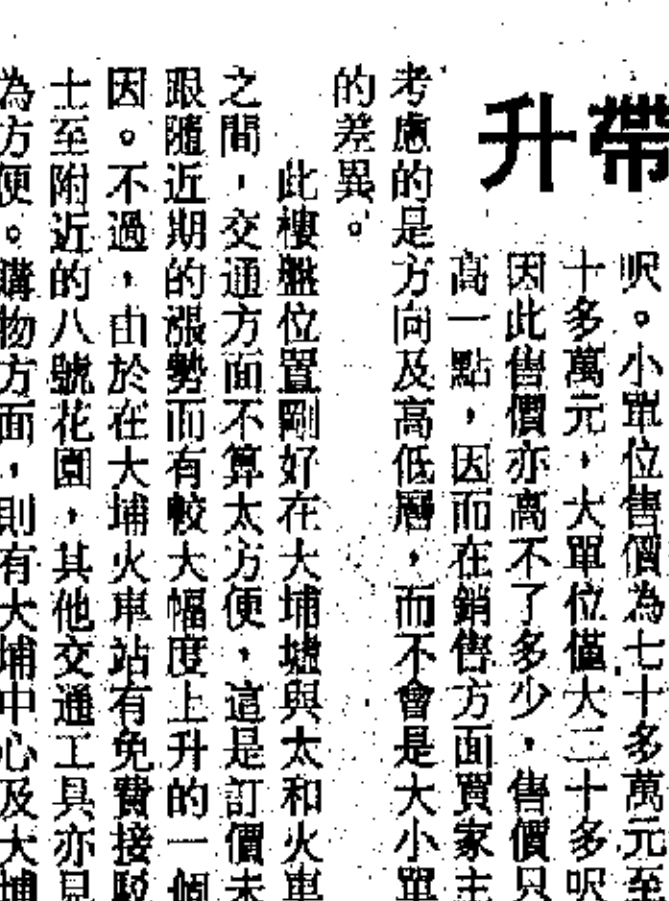
升帶中穩價盤新埔大

市產地

位於大埔新地盤，單位面積約一千五百呎，售價約一百五十萬元。

大埔新地盤位於大埔新市鎮，環境優美，交通便利。該地盤單位面積約一千五百呎，售價約一百五十萬元。由於該地盤位於新市鎮，未來發展潛力巨大，吸引了不少買家。

除了大埔新地盤外，其他地區也有新地盤推出。預計今年各區樓價將有一至二成的升幅。



電話：877 3698

美兒童世界暫停付款

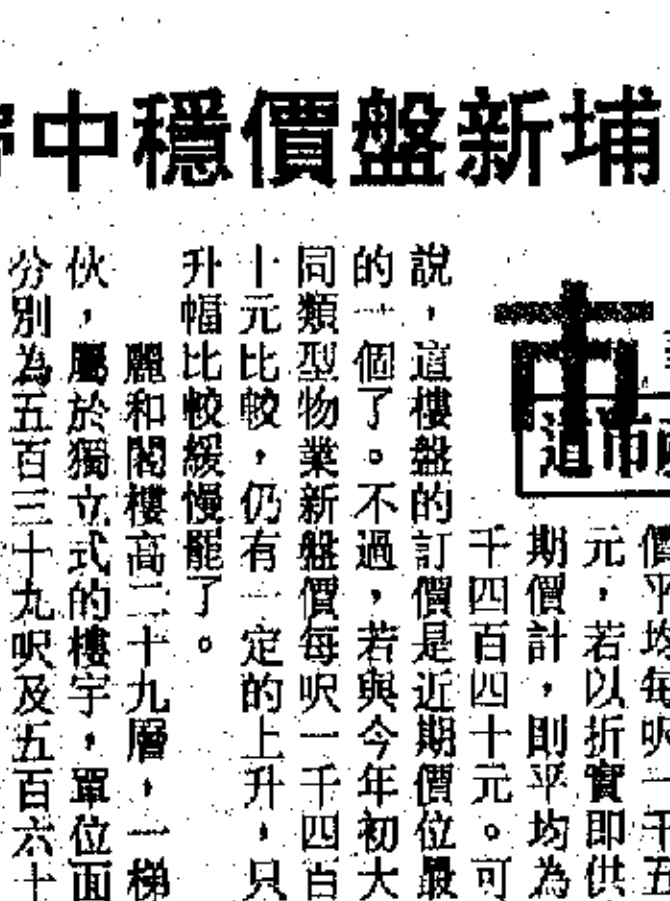
港商會要求履行合約

丁錫爵警告對港美玩具業有重大影響

【本報記者陳國強報導】美國玩具業協會（ATA）昨日宣佈，將暫停向香港玩具商支付貨款。這一舉動引起了香港玩具商的不滿，並要求美國玩具業履行合約。

據悉，美國玩具業協會表示，由於香港玩具商未能按時支付貨款，因此決定暫停支付。這一舉動對香港玩具業將產生重大影響。

香港玩具商會表示，美國玩具業協會的這一舉動是不公平的，並要求美國玩具業履行合約。他們表示，香港玩具商一直按時支付貨款，但美國玩具業卻未能履行合約。



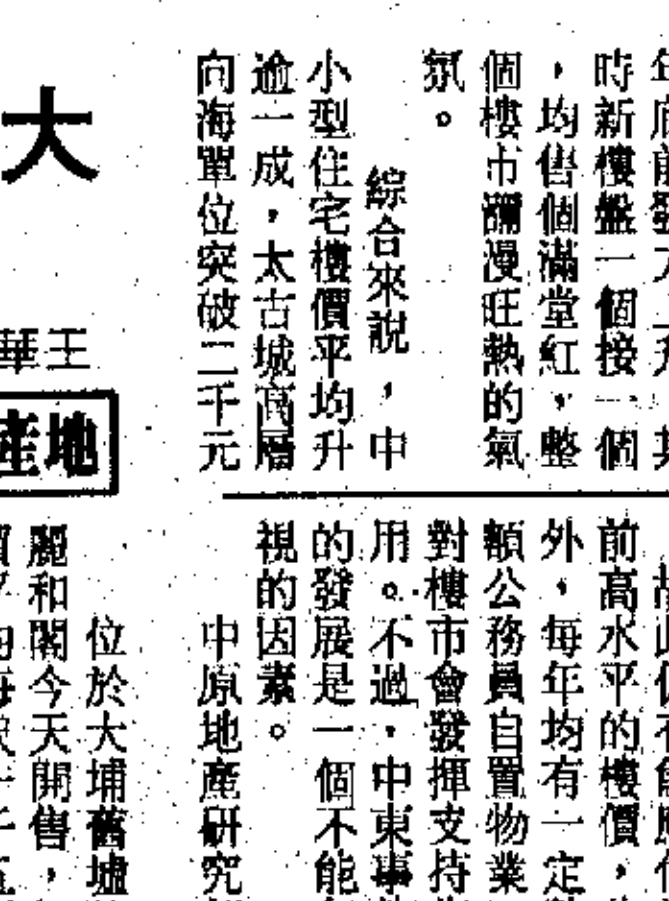
電話：877 3698

升回跌止情行幣外

三三五報挫獨圖日

【本報記者陳國強報導】昨日外幣行情出現回升，美元兌港幣匯率由前日的三三五點二五回升至三三五點五五。

分析人士指出，外幣行情回升主要是受到美國經濟數據強勁的影響。美國消費者信心指數上升，顯示美國經濟增長強勁，這使得美元匯率上升。



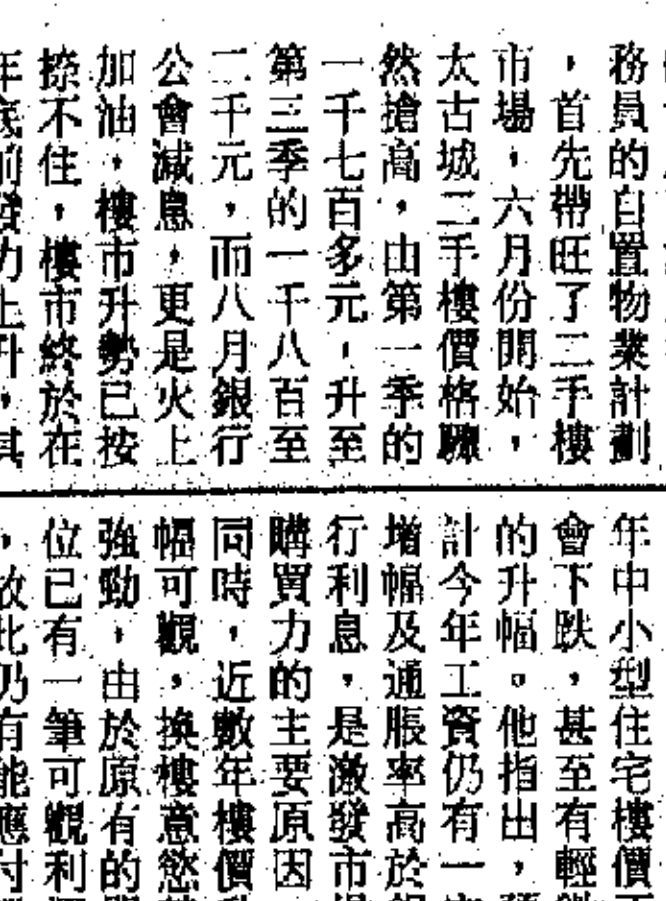
電話：877 3698

港紡織品出口料改善

本報記者 王少昊

【本報記者王少昊報導】香港紡織品出口料將有改善，預計今年出口額將有較大的增長。這主要是受到國際市場對紡織品需求增加的影響。

據悉，國際市場對紡織品的需求正在增加，這使得香港紡織品出口商對今年出口額充滿信心。他們表示，由於國際市場需求增加，香港紡織品出口料將有改善。



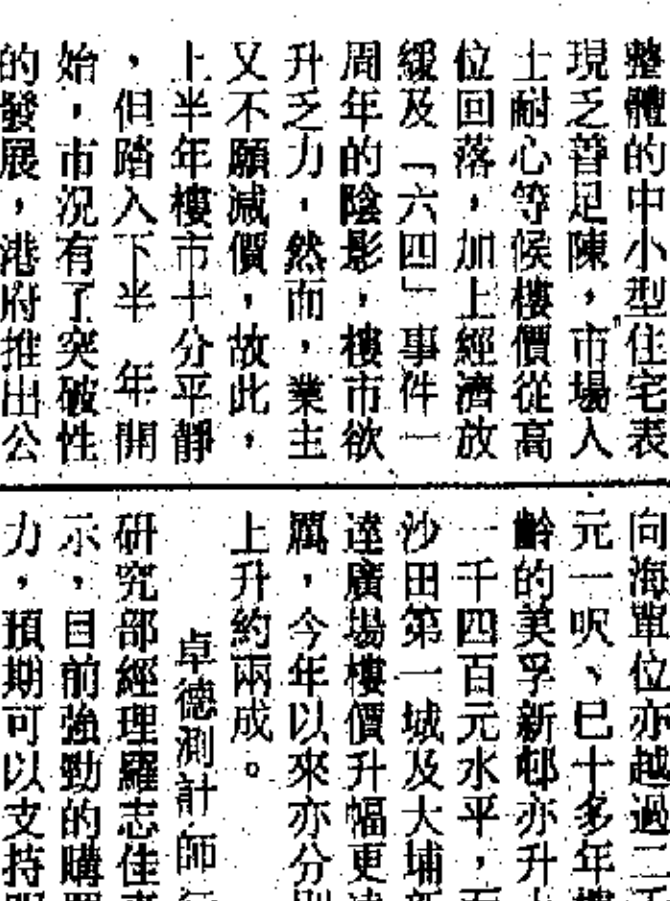
電話：877 3698

港金牛皮上落不大

昨日輕微反彈六元

【本報記者陳國強報導】昨日金牛皮價格出現輕微反彈，由前日的每兩三百四十六元回升至三百五十二元。

分析人士指出，金牛皮價格回升主要是受到市場對金牛皮需求增加的影響。由於市場需求增加，金牛皮價格有所回升。



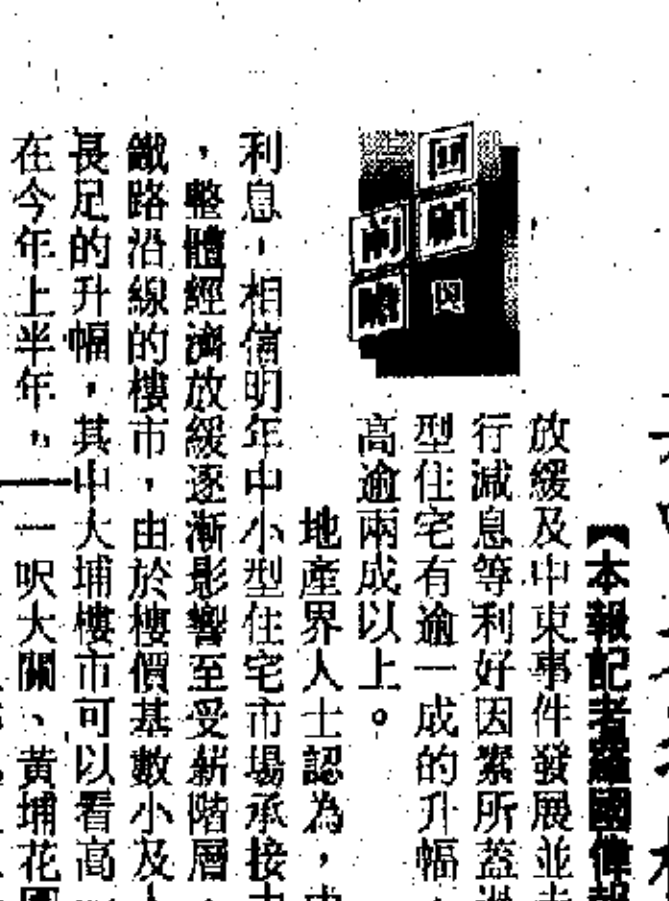
電話：877 3698

銀價料進入牛皮局面

銀價料進入牛皮局面

【本報記者陳國強報導】銀價料進入牛皮局面，預計今年銀價將有較大的波動。這主要是受到國際市場對銀價料需求增加的影響。

據悉，國際市場對銀價料的需求正在增加，這使得銀價料價格有所波動。由於國際市場需求增加，銀價料價格將有較大的波動。



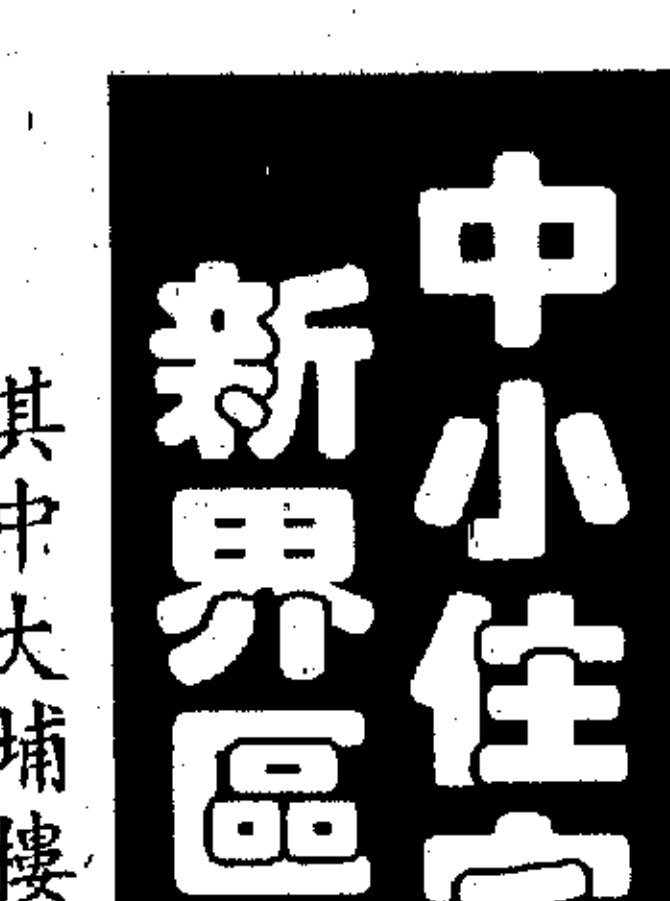
電話：877 3698

明續有樓盤推出

麗閣閣樓逾千五

【本報記者陳國強報導】麗閣閣樓將於下月推出，單位面積約一千五百呎，售價約一百五十萬元。

麗閣閣樓位於大埔新市鎮，環境優美，交通便利。該閣樓單位面積約一千五百呎，售價約一百五十萬元。由於該閣樓位於新市鎮，未來發展潛力巨大，吸引了不少買家。



電話：877 3698

公用電子貿易服務

港府擬進一步發展

【本報記者陳國強報導】香港政府擬進一步發展公用電子貿易服務，以促進電子貿易的發展。政府計劃在未來幾個月內推出更多電子貿易服務。

政府表示，發展公用電子貿易服務將有助於促進電子貿易的發展，並提高貿易效率。政府計劃在未來幾個月內推出更多電子貿易服務，以滿足市場需求。

4 呎尾板之父
香港銷量第一
荷蘭「安力」自開水平升降板
電話：7960223

聯合船務有限公司
JOINT MARITIME CO., LTD.
香港：JOINT MARITIME CO., LTD. 聯合船務
印尼：P. T. ADMIRAL LINES 亞美來船務
星加坡：KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華船務

MITRANS EXPRESS
015/014 1/13 3/13 5/13 5-7/13 8-10/13 12/13
015/018 14/13 16/13 18/13 20-22/13 23-25/13 27/13

美達輪
■ 兼收廈門內陸點：同安紅福工業區、漳州、漳浦、泉州、晉江、惠安、仙遊、莆田。
■ 提供廈門地區對門服務。
■ 提供內陸點對門服務，並代安排有關轉關手續。
■ 福建廈門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美、澳洲、東南亞及世界各地，並可簽發全程提單。

總代理：美通船務有限公司
MITRANS SHIPPING CO., LTD.
香港軒尼詩道253-261號 依時商業大廈1302-5室
電話：八三四三三七二（12線） 傳真：八三四二二九一、八三四三六五七
出口部：KENNETH WONG
歡迎預約付運及查詢：營業部：LOUIS CHAN/EDDIE LUI

美上美
M.V. 'BONKONG' I.
二月一日開行
二月四日開行
二月七日開行
二月十日開行
二月十三日開行
二月十六日開行
二月十九日開行
二月廿二日開行
二月廿五日開行
二月廿八日開行
三月二日開行
三月五日開行
三月八日開行
三月十一日開行
三月十四日開行
三月十七日開行
三月廿日開行
三月廿三日開行
三月廿六日開行
三月廿九日開行
四月二日開行
四月五日開行
四月八日開行
四月十一日開行
四月十四日開行
四月十七日開行
四月廿日開行
四月廿三日開行
四月廿六日開行
四月廿九日開行
五月二日開行
五月五日開行
五月八日開行
五月十一日開行
五月十四日開行
五月十七日開行
五月廿日開行
五月廿三日開行
五月廿六日開行
五月廿九日開行
六月二日開行
六月五日開行
六月八日開行
六月十一日開行
六月十四日開行
六月十七日開行
六月廿日開行
六月廿三日開行
六月廿六日開行
六月廿九日開行
七月二日開行
七月五日開行
七月八日開行
七月十一日開行
七月十四日開行
七月十七日開行
七月廿日開行
七月廿三日開行
七月廿六日開行
七月廿九日開行
八月二日開行
八月五日開行
八月八日開行
八月十一日開行
八月十四日開行
八月十七日開行
八月廿日開行
八月廿三日開行
八月廿六日開行
八月廿九日開行
九月二日開行
九月五日開行
九月八日開行
九月十一日開行
九月十四日開行
九月十七日開行
九月廿日開行
九月廿三日開行
九月廿六日開行
九月廿九日開行
十月二日開行
十月五日開行
十月八日開行
十月十一日開行
十月十四日開行
十月十七日開行
十月廿日開行
十月廿三日開行
十月廿六日開行
十月廿九日開行
十一月二日開行
十一月五日開行
十一月八日開行
十一月十一日開行
十一月十四日開行
十一月十七日開行
十一月廿日開行
十一月廿三日開行
十一月廿六日開行
十一月廿九日開行
十二月二日開行
十二月五日開行
十二月八日開行
十二月十一日開行
十二月十四日開行
十二月十七日開行
十二月廿日開行
十二月廿三日開行
十二月廿六日開行
十二月廿九日開行

美西美
M.V. 'TUNG JIANG'
二月一日開行
二月四日開行
二月七日開行
二月十日開行
二月十三日開行
二月十六日開行
二月十九日開行
二月廿二日開行
二月廿五日開行
二月廿八日開行
三月二日開行
三月五日開行
三月八日開行
三月十一日開行
三月十四日開行
三月十七日開行
三月廿日開行
三月廿三日開行
三月廿六日開行
三月廿九日開行
四月二日開行
四月五日開行
四月八日開行
四月十一日開行
四月十四日開行
四月十七日開行
四月廿日開行
四月廿三日開行
四月廿六日開行
四月廿九日開行
五月二日開行
五月五日開行
五月八日開行
五月十一日開行
五月十四日開行
五月十七日開行
五月廿日開行
五月廿三日開行
五月廿六日開行
五月廿九日開行
六月二日開行
六月五日開行
六月八日開行
六月十一日開行
六月十四日開行
六月十七日開行
六月廿日開行
六月廿三日開行
六月廿六日開行
六月廿九日開行
七月二日開行
七月五日開行
七月八日開行
七月十一日開行
七月十四日開行
七月十七日開行
七月廿日開行
七月廿三日開行
七月廿六日開行
七月廿九日開行
八月二日開行
八月五日開行
八月八日開行
八月十一日開行
八月十四日開行
八月十七日開行
八月廿日開行
八月廿三日開行
八月廿六日開行
八月廿九日開行
九月二日開行
九月五日開行
九月八日開行
九月十一日開行
九月十四日開行
九月十七日開行
九月廿日開行
九月廿三日開行
九月廿六日開行
九月廿九日開行
十月二日開行
十月五日開行
十月八日開行
十月十一日開行
十月十四日開行
十月十七日開行
十月廿日開行
十月廿三日開行
十月廿六日開行
十月廿九日開行
十一月二日開行
十一月五日開行
十一月八日開行
十一月十一日開行
十一月十四日開行
十一月十七日開行
十一月廿日開行
十一月廿三日開行
十一月廿六日開行
十一月廿九日開行
十二月二日開行
十二月五日開行
十二月八日開行
十二月十一日開行
十二月十四日開行
十二月十七日開行
十二月廿日開行
十二月廿三日開行
十二月廿六日開行
十二月廿九日開行

滿強航運有限公司
MOON KUNG SHIPPING & TRANSPORTATION CO., LTD.
船務部：香港干諾道西186-191香港商業中心
1101-1105室
電話：5596141 傳真：5591923
5596141 5591923

Y.S.N. LINE
(BREAK BULK CARGO)
定期航線
直往：星加坡、巴生、檳城、曼谷、安南、C. B. AKI V. 53
12月24日開行 12月31日開行
神戶 KOBE V. 5
12月30日開行 12月31日開行
+ 加加加 SPICA V. 31
1月1日開行 1月2日開行
天龍星 SIRIUS V. 63
1月2日開行 1月3日開行

TOKO LINE
定期航線
星加坡、巴生
ETA RTD
★ ASIAN ORCHID 亞洲蘭
(只收星加坡出口貨)
船位 A-31 20/13
TOLEDO 滿地
船位 B-18 21/13
EPSON TRADER
船位 C-12 22/13

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版


本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

各地分銷處：
三藩市
Chow's Newsagents Consolidated Sales, Inc.
545 Rector St., San Francisco,
California
Tel: (415) 421-5729

倫敦
Wien Tel Sun Co. Ltd.
10, Dean St., London, W1 England.
Tel: 01-437-5158/587234

維也納
Asia Goetzverp.
Wien 15, Gumpertz St., Austria.
Tel: 0224-12



代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
669	科發實業	0.95	0.96	0.97	0.92	0.95	+0.02	7,110,000		

		傳 播 業								
147	新系機構 (除序)	0.485	0.49	0.50	0.485	0.49	-0.005	2,220,000	12.25	6.12
343	玉蘭網									
018	東方報業	1.29	1.30	1.29	1.28	1.29	-0.01	57,000	0.06	7.75
080	紹光	3.775	3.90	3.80	3.775	3.775	-	19,000	0.21	7.15
233	南華	1.40	1.45	1.40	1.40	1.40	-0.01	24,000	5.76	14.29
583	惠康早報	2.675	2.70	2.70	2.675	2.675	+0.025	251,000	14.65	

511	電視廣播	0.97	0.99	0.99	0.99	0.99	-	242,000	8.25	8.59
009	電視企業									
百貨及其他										

608	1	0.415	0.42	0.425	0.415	0.42	-	1,356,000	5.45	11.90
613	1	0.38	0.385	0.385	0.385	0.385	-	300,000	5.63	2.60
613	1	0.95	6.05	6.20	5.95	6.00	-0.10	1,010,640	7.62	3.92
618	1	1.19	-	1.19	1.19	1.19	0.00	2,000		
662	1	0.325	-	0.33	0.325	0.325	-0.005	200,000	162.50	12.51
647	1	0.93	0.93	0.96	0.93	0.93	-0.01	180,000		
280	1	0.98	0.90	0.91	0.91	0.91	0.02	60,000	6.63	12.22
280	1	11.10	11.40	11.40	11.30	11.30	-0.10	65,000	7.11	7.08
280	1	9.30	9.31	9.33	9.30	9.30	-0.10	40,120	7.04	7.4
542	1	1.30	-	1.34	1.43	1.34	+0.11	120,000	9.17	9.22
241	1	2.225	-	2.225	2.225	2.225	+0.005	10,000	15.97	35.71
417	1	0.595	0.60	0.60	0.595	0.60	+0.005	1,210,000	5.32	10.22

279	聚万虹 (除净)	0.55	0.56	0.56	0.54	0.56	+0.02	1,998,000	10.04	7.00
289	永安公司	7.05	7.15	7.10	7.10	7.10	-	297,000	11.10	4.23
292	八百半	1.78	1.80	1.78	1.78	1.78	-	60,000	13.38	2.81

代碼	公司	到期日期	票面利率	價格	息票	到期	升貼	淨投資額
470	聯合海外 96	31/12/90	2654.74	1.13	0.228	0.227	-0.061	116,000
470	聯合海外 93	31/12/93	2654.67	1.13				
460	聯合海外 90	31/12/90	439.67	1.37	0.60	0.59	0.59	213,750
482	聯合海外 93	31/12/93	439.67	1.37	0.135	0.135	0.135	100,000
428	聯合海外 92	31/12/92	1388.66	2.16				
476	聯合海外 91	30/06/91	3125.55	1.68	0.315	0.31	0.31	345,000
508	亞洲 93	30/06/93	3060.00	1.69				
285	亞洲 91 91	30/06/91	1000.00	2.63	0.44	0.43	0.43	300,000
144	奔 達 41	31/12/91	1000.00	1.31	0.435	0.42	0.435	92,000
489	坤 隆 2	31/12/92	2500.00	1.20	0.25	0.25	-0.01	464,000
410	世紀城市 94	31/12/94	2000.00	2.06	0.54	0.53	0.53	164,000
515	世紀城市 93	31/12/92	2000.00	1.26				
411	世紀城市 93	31/12/93	4888.00	3.08				

638	其土商業 93	31/10/93	1200.00	0.70					
577	正大國際 98	31/05/98	10678.00	0.82					
473	中 規 91	31/03/91	1262.46	3.01					
120	中 規 90	31/12/90	506.13	15.80	0.04	0.032	0.033	-0.005	16,960,000

496	電 報 91	31/03/81	4000.00	2.00	0_16	0_16	0_16	-0_001	150,000
501	電 報 91	31/12/83	4000.00	22.75					
502	電 報 91	31/12/85	3142.88	8.50	0_25	0_25	0_25	-0_01	102,476
048	莊 日 92	31/12/82	9028.00	0.36			0_13	=	5,712
503	電 報 91	31/12/84	17857.00	0.58					
574	電 報 91	10/02/85	4000.00	4.48	2_10	2_05	2_05	-0_025	492,000
579	電 報 91	30/08/82	1000.00	0.68					
545	電 報 91	30/08/81	8000.00	1.13			0_35	-0_02	45,295
001	國 債 91	30/12/91	1000.00	2.69	0_28	0_28	0_28	-0_01	100,000
108	CHUSADE92	31/03/92	1000.00	0.75	0_285	0_28	0_28	-0_005	184,000
439	日 日 92	31/12/92	1000.00	0.50	0_64	0_58	0_60	+0_02	108,000
591	美 國 電 報 91	06/08/81	6000.00	0.69					
592	英 國 電 報 92	31/12/82	1100.00	0.30					
593	電 報 91	31/12/81	5111.20	0.30					

374	愛美高94	31/12/90	1500.00	3.60	0.28	0.28	0.285	-	60,000
345	愛美高94	31/12/94	1714.60	2.80	0.141	0.139	0.14	+0.001	820,000
429	遠東銀碼92	31/12/92	500.00	2.00					
507	遠東銀碼91	30/09/91	2702.64	2.27					

642	江 蘇 省	31/12/93	1000.00	1.10					
648	無錫市南91	30/06/91	2000.00	2.00	0.39	0.37	0.38	0.04	90.00
640	揚 州 市	01/10/93	10000.00	1.34					
510	江 蘇 省	30/11/91	2000.00	7.80					
672	無錫市南90	31/12/92	2000.00	1.06			0.274		909
600	無錫市南90	01/12/91	1016.00	0.60	0.079	0.079	0.078	-0.002	200.00
600	無錫市南92	31/12/92	2000.00	0.60					
618	無錫市南91	23/12/91	10000.00	2.00					
618	無錫市南92	30/06/92	8438.07	0.61	1.33	1.32	1.32	-0.02	622.00
618	無錫市南94	30/09/94	3284.12	1.70					
630	無錫市南91	30/06/91	4000.00	1.00	0.38	0.37	0.37		71.325
400	江 蘇 省	31/12/92	10000.00	9.50	0.043	0.0217	0.0217	-0.003	23.00
400	江 蘇 省	30/06/91	10000.00	9.50	0.043	0.043	0.042	0.001	8,190.00
474	無錫市南91	31/12/91	10000.00	0.20	0.042	0.041	0.041	-0.002	250.00

474	漢	國 82	31/12/82	2424.20	0.99						
516	新	系 80	31/12/80	12000.00	0.50	8,70	8,70	8,70	+0,05	1,000	
151	豐	地 81	31/12/81	1875.00	2.72						
669	港	粵 02	31/12/82	2000.00	0.45	1.00	1.00	1.00	-	1,720	

414	漢 系 00	31/12/82	2424.20	0.99					
416	新 系 00	31/12/90	12000.00	0.50	8.70	8.70	8.70	0.00.05	1,000
151	漢 地 01	31/12/91	1875.00	2.72					
505	油澳地 02	31/12/92	20000.00	0.45	1.00	1.00	1.00		1,720
428	大 酒 店 02	15/12/92	1000.00	4.50	1.34	1.32	1.34	+0.04	208,500
351	合 系 01	31/12/91	2006.94	1.81	1.70	1.70	1.70	+0.01	139,000
435	新 系 00	30/06/92	1000.00	1.01	0.78	0.75	0.75	-0.03	129,000
435	新 系 00	31/12/83	556.34	1.00					
526	英荷地 02	30/04/92	2000.00	0.00					
284	漢 洋 02	30/09/92	10000.00	1.10					
424	玉 地 04	31/12/94	2000.00	2.10	0.148	0.148	0.148		1,720,000
176	玉 地 08	31/12/08	10000.00	1.00	0.15	0.00	0.10	+0.15	733,140
061	柏 和 92	16/10/92	303.21	18.49	0.65	0.65	0.65		32,400
506	漢 華 科 93	31/01/93	2607.40	1.34					
594	金 城 93	15/12/93	9000.00	1.10	0.32	0.32	0.32		105,000
536	華 生 行 02	20/12/92	9000.00	0.00					
072	廣 生 行 02	31/01/92	2000.00	0.00	0.305	0.299	0.299	-0.005	1,570,000
445	廣 生 行 02	31/07/94	2000.00	0.00					

563	麗新國際 91	31/12/91	5000.00	2.20	0.01	0.01	0.01	43,000
432	利興 90	31/12/90	1000.00	2.75	0.15	0.13	-0.007	305,062
529	陸氏實業 91	30/08/91	2000.00	3.18	0.128	0.128	0.127	200,000
580	德 91	31/08/91	12500.00	0.20				

563	美國海關	31/12/91	5000.00	2.20	0.01	0.01	0.01	45,000.00
432	利 興	31/12/80	1000.00	2.75	0.15	0.13	0.15	30,000.00
520	陸氏實業	30/08/81	2000.00	3.18	0.128	0.128	0.127	30,000.00
590	華 大	31/08/81	12500.00	0.20				
377	萬 隆	31/12/82	1000.00	1.18	0.65	0.62	0.63	30,000.00
644	華 華	31/12/83	10000.00	0.72				
584	新遠信託	31/07/83	10000.00	0.77				
382	美 華	31/12/80	1000.00	0.60				
381	美 華	31/12/82	1000.00	7.00				
380	美 華	31/12/84	1000.00	7.00				
910	榮 豐	31/08/91	10710.00	0.87	0.395	0.34	0.345	1,232.27
659	新永裕業	31/12/82	1000.00	0.85	1.51	1.50	1.51	40,246.00
583	新 生 界	31/12/91	4000.00	9.00				
584	百 富	28/12/82	10000.00	0.80				
451	百 富	31/12/81	10000.00	0.85	0.275	0.275	0.27	80,000.00
585	品源興	31/08/82	1000.00	5.45	0.26	0.26	0.26	9,500.00
587	品源興	31/12/83	13800.00	0.80				
588	華 華	30/08/81	2387.00	2.87	0.151	0.151	0.151	0.004

[illegible]

598	寅 晨 85	30/06/85	4060.00	4.00				
599	寅 河 90	31/12/80	4214.28	0.56				
600	寅 河 92	31/12/82	4238.77	0.77				
597	海連河 82	16/08/82	6000.00	0.68	0.365	0.33	0.54	-0.06 24.00
478	海 晴 83	31/12/83	10000.00	0.00	0.25	0.22	0.232	39.008 100.00
592	海 晴 85	31/03/82	10000.00	0.80	0.50	0.50	0.50	-0.02 20.00
593	海 裕 85	31/03/85	4050.00	0.22	0.41	0.335	0.403	10.028 1.071.00
588	順泰隆 81	31/08/91	7590.00	0.50				
590	順泰隆 85	31/12/90	2000.00	1.00	1.43	1.38	1.38	-0.04 36.00
612	信 德 87	16/12/87	2387.26	0.62	0.31	0.22	0.27	-0.025 705.00
365	信 豐 01	01/03/91	10899.39	2.01	0.41	0.41	0.41	50.00
248	信 隆 01	31/12/91	9034.68	0.58	3.50	3.50	3.50	+0.30 10.00
496	爪 咭 04	03/12/08	4789.00	1.38	0.465	0.405	0.435	+0.035 11.15.24.00
604	再隆泰 83	31/12/93	10000.00	1.20				
570	升 勝 01	31/08/91	13655.00	0.78	0.28	0.29	0.29	-0.01 50.00
585	光 元 01	31/12/91	1000.00	0.90	16.10	15.90	16.00	24.00
389	新 地 80	23/11/82	7.55	0.56	16.60	16.30	16.60	-0.30 42.00
382	新 地 92	31/12/92	2211.82	7.55				

634	大生	81/10/91	4900.00	2.40	1.96	1.96	1.96	+0.01	32.00
537	孫禮記	30/09/92	2300.80	1.45	0.234	0.232	0.232	-0.002	430.00
470	湯進	15/02/93	2184.80	0.85	0.075	0.072	0.074	-0.001	610.00
660	謝國興	31/12/92	2679.00	0.86					

634	人	生 01	31/10/91	4900.00	1.45	1.98	1.96	1.96	-0.01	52.00
637	孫	智 02	30/09/92	2206.80	2.40	0.234	0.232	0.232	-0.002	430.00
670	謝	國 93	16/02/93	2184.00	0.85	0.075	0.072	0.074	-0.001	610.00
490	鄭	地 02	31/12/92	8278.00	0.88					
432	鄧	錦 04	31/12/94	9850.00	1.16			0.22		1.25
514	何	博 01	31/03/93	6500.00	1.20					
439	黃	華 95	30/09/95	2000.00	2.90					
635	友	利 93	30/09/93	14000.00	1.19					
638	李	官 91	31/12/91	6332.38	0.0076	1.27	1.17	1.19		1,867.61
346	九	龍 90	31/12/90	1153.86	6.50					
447	永	鴻 92	31/12/92	5000.00	0.20					
421	王	氏 90	31/12/90	1345.70	1.67					
469	潘	生 92	31/12/92	11994.78	0.42	0.096	0.08	0.08	-0.003	398.46
840	李	山 95	30/06/95	10030.00	0.17					

6-2111

603	順泰號	80	31/12/80	2990.00	1.00	1.43	1.38	1.38	-0.04	36.00	
612	信	德	87	16/12/87	2087.26	2.82	0.31	0.25	0.27	-0.025	705.00
365	信	豐	91	31/03/91	10899.39	0.61	0.41	0.41	0.41	-	50.00
248	信	地	91	31/12/91	6034.46	0.58	3.50	3.50	3.50	+0.30	10.00
456	爪	陸	08	03/12/08	4789.00	1.38	0.465	0.405	0.445	+0.05	11, 113, 32.00
670	同茂號	93	31/12/93	10000.00	1.20	-	-	-	-	-	
504	永	時	91	31/08/91	12009.00	0.78	0.29	0.29	0.29	+0.01	50.00
483	實	光	91	31/12/91	1000.00	0.80	10.10	15.90	16.00	-	24.95
386	新	地	90	31/12/90	2311.92	1.55	16.60	18.30	16.60	-16.30	52.00
597	新	地	92	31/12/92	2211.92	1.55	-	-	-	0.45	32.00
624	廣	豐	92	31/03/92	4900.00	2.40	1.98	1.98	1.98	-0.01	32.00
637	廣	豐	92	30/06/92	2306.80	1.45	0.234	0.232	0.232	-0.002	430.00
570	廣	豐	93	16/02/93	2184.89	2.85	0.075	0.072	0.072	-0.001	618.00
490	廣	豐	92	31/12/92	6279.00	0.86	-	-	-	-	-
482	廣	豐	94	31/12/94	8388.00	1.29	-	-	-	-	1.29
514	同	得	91	31/03/91	6000.00	1.16	-	-	-	-	-
593	廣	源	95	30/06/95	5093.00	2.60	-	-	-	-	-
635	友	明	93	30/06/93	14000.00	1.10	-	-	-	-	-
620	友	富	91	31/07/91	63332.38	0.0076	1.27	1.17	1.19	-	1,867.63
348	九	豐	90	31/12/80	1153.46	6.58	-	-	-	-	-
447	永	豐	90	31/12/90	5060.00	0.20	-	-	-	-	-
421	王	氏	90	31/12/90	1565.70	1.67	-	-	-	-	-
498	通	生	92	31/12/92	11894.40	8.47	0.056	0.08	0.08	-0.004	898.58
519	王	富	95	31/06/95	64030.00	9.17	-	-	-	-	-



入口船期預告

船名	航次	日期	代理
KAGA	1523	12月23日	招商局
NORSENO	1523	12月23日	招商局
CARGO BAY	1523	12月23日	招商局
SINGAPORE SENATOR	1523	12月23日	招商局
BAN JIANG	1523	12月23日	招商局
AMALIA	1523	12月23日	招商局
HAI IN	1523	12月23日	招商局
MARINE SHINE	1523	12月23日	招商局
RAINBOW	1523	12月23日	招商局
MAERSK	1523	12月23日	招商局
ARTHUR MAERSK	1523	12月23日	招商局
MAERSK PINTO	1523	12月23日	招商局
YUN FENG	1523	12月23日	招商局
HAI GUANG	1523	12月23日	招商局
MULPHA KLUANG	1523	12月23日	招商局
ACX ROSE	1523	12月23日	招商局
UNI HANDBOME	1523	12月23日	招商局
GLOBAL SUCCES	1523	12月23日	招商局
NEP. TOPAZ	1523	12月23日	招商局
KRT. EXPLORER	1523	12月23日	招商局
HAI DA	1523	12月23日	招商局
JIN JIANG	1523	12月23日	招商局
TRADE RELISH	1523	12月23日	招商局
SL. DEVELOPER	1523	12月23日	招商局
PRES. TRUMAN	1523	12月23日	招商局
LONG JIANG	1523	12月23日	招商局
NEW HAI HUA	1523	12月23日	招商局
MACKINAC BRIDGE	1523	12月23日	招商局
DONAM NO. 8	1523	12月23日	招商局
H.P. NAM JIN	1523	12月23日	招商局
NL. DEJIMA	1523	12月23日	招商局
NOR. BIA SUBAN	1523	12月23日	招商局
BLISS. CONTAINER	1523	12月23日	招商局
EHUD. JOGANSOON	1523	12月23日	招商局
PANJIN HAI	1523	12月23日	招商局
MINGZHOU 10	1523	12月23日	招商局
WULIANQUAN	1523	12月23日	招商局
YANDANGSHAN	1523	12月23日	招商局
MALAN	1523	12月23日	招商局

船名	航次	日期	代理
HANJIN MASSAN	1523	12月23日	招商局
EL. PRODUCER	1523	12月23日	招商局
LEISE MAERSK	1523	12月23日	招商局
EVER LYRIC	1523	12月23日	招商局
WANCHUN	1523	12月23日	招商局
TIAN YUE	1523	12月23日	招商局
ARABIAN SENATOR	1523	12月23日	招商局
CHG FOO	1523	12月23日	招商局
HUANGHUAQUAN	1523	12月23日	招商局
NL. HOUTMAN	1523	12月23日	招商局
PRIMORIE	1523	12月23日	招商局
HAI HUA	1523	12月23日	招商局
LIJUXUAN	1523	12月23日	招商局
FAIR COSMOS	1523	12月23日	招商局
R.R. RATNA	1523	12月23日	招商局
ORT. EXPERT	1523	12月23日	招商局
ZHENXING	1523	12月23日	招商局
HUANGANG GLORY	1523	12月23日	招商局
THUBAN	1523	12月23日	招商局
FOO HSING	1523	12月23日	招商局
TSK CHORUS	1523	12月23日	招商局
K.H. CHIVALRY	1523	12月23日	招商局
INZHENYER YERMOSEKIN	1523	12月23日	招商局
FU CHUN	1523	12月23日	招商局
MERCHANT PRINCE	1523	12月23日	招商局
SUHADWARNO PANJANG	1523	12月23日	招商局
TRADE VIGOUR	1523	12月23日	招商局
SUCHANG	1523	12月23日	招商局
CS AKI	1523	12月23日	招商局
MARINE ROSE	1523	12月23日	招商局
CS AKI	1523	12月23日	招商局
TRIN MAERSK	1523	12月23日	招商局
OOCL FREEDOM	1523	12月23日	招商局
KAP. LYASHENKO	1523	12月23日	招商局
MING GLORY	1523	12月23日	招商局
KWANGTUNG	1523	12月23日	招商局
MANILA II	1523	12月23日	招商局
KUOMANG GLORY	1523	12月23日	招商局
OCEAN BLESSING	1523	12月23日	招商局
SUHE	1523	12月23日	招商局
HAI WANG	1523	12月23日	招商局
HAI CHUN	1523	12月23日	招商局
KBPN TRADER	1523	12月23日	招商局
WANG PING	1523	12月23日	招商局
KUO JANE	1523	12月23日	招商局
KUO CHIA	1523	12月23日	招商局

華運運輸有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISE CO., (H.K.) LTD.

香港灣仔港道二十六號華潤大廈十九樓

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
AB. PRUS V.17	20-25/12	26-27/12	8283563
ACEYNOWA	31/12-1/1	0-7/1	8283567
ACHOPIN V.11	22-27/1	28-29/1	8283562

▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GUINIA-BISSAU.

▲ACCEPTING FCL & BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINAVIA, U.K.

• 運豐 "YUN FENG" V.11187	19-21/12	22-23/12	(入) 8283509
• 安漢 "ANKI" DA005	22-24/12	15-16/12	(出) 8283515
• 安漢 "ANKI" DA005	25-27/12	28-29/12	(出) 8283510

大連、遼寧港接收船務服務

兼收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨

• 天燕輪 "TIAN YAN" V.116B	18-24/12	25-26/12	(出) 8283564
• 天翔輪 "SEY HOVER" V.40B	25-31/12	1-2/1	8283595
• 天昌輪 "TIAN CHANG" V.56W	26/12-1/1	2-8/1	8283568

兼收北京、石家莊、張家口、唐山、大同、保定、瀋陽、大連、西安貨

• 樂裕泉 "LE YU QUAN" V.QE064	25-28/12	28-30/12	(入) 8347227
• 怡和 "LU YU" V.QY141	10-32/12	22-25/12	(出) 8283564

散貨船每月三航次，天天收貨

芝山四 "ZHI SHAN 4"	24-27/12	27-29/12	(入) 8283501
			(出) 8283579
明珠十 "MING ZHOU 10" V.MZT44	24/12	31-24/12	(入) 8283500
明珠四 "MING ZHOU 4" V.MZT40	30/12	29-31/12	(出) 8283578

散貨船每月四航次

• 蘇聯 "SU HE" V.H9046	21-23/12	24-25/12	(入) 8283500
• 蘇聯 "SU HE" V.H9103	7-8/1	9-11/1	(出) 8283577

全貨櫃定期班輪每月9、24日抵港，兼收散貨往來香港

• 蘇聯 "SU QI" V.Q9046	19-21/12	21-22/12	(入) 8283578
• 蘇聯 "SU QI" V.Q9103	5-7/1	7-8/1	(出) 8283579

全貨櫃定期班輪每月7、21日抵港，兼收散貨往來香港及南通

知音 "ZHI YIN" 28-29/12 | 28-29/12 | (入) 8283578 || 芝山四 "ZHI SHAN 4" | 24-27/12 | 27-29/12 | (出) 8283579 |

兼收：蘇州、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物

• 琴台 "QIN TAI" V.QT030	28-30/12	28-31/12	(入) 8283500
• 琴台 "QIN TAI" V.QT023	19-21/1	10-22/1	(出) 8283578

• 嘉運 "JIA YUN" V.X9022	REPAIRING	(入) 8283501	
		(出) 8283581	
• 同安 "TONG AN" V.KA093	24-28/12	28-29/12	(入) 8283500
• 同安 "TONG AN" V.KA094	2-4/1	2-5/1	(出) 8283589
• 同安 "TONG AN" V.KA095	12-14/1	12-15/1	(出) 8283588

龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2	汕頭號 "SHAN TOU"	(入) 8283503
龍山 "LONG SHAN"		(出) 8283594

《每星期兩航次，天天收貨》

中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28	(入) 8283503
往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳門、香港	(出) 8283581

南方 "NAN FANG" 907, 908, 909	滿洲 "HONG DA"	(入) 8283502
兼收：海口、防城散貨	三天免費倉庫 (每星期兩航次)	(出) 8283581

本公司受各船東委託為貨運代理，可按客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務，聯繫電話：8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

華夏企業有限公司福建業務部

香港灣仔港道26號華潤大廈4204室

TEL: 8386277 8310069 FAX: 8270079 8271660

香港→福州、廈門、泉州

散貨及集裝箱航線班輪

閩安航運企業有限公司	香港→福州	(貨柜) "YONG AN" 逢每月10、20、30日抵香港
		"CHONG AN" 逢每月10、25日抵香港
		"MIN WAI LING 1 HAO" 20/12 抵香港

廈門輪船公司	香港→廈門	"MIN HAI 227" 逢星期三抵香港
		"MIN HAI 228" 逢星期五抵香港
		(貨柜) "LUO JIANG" 逢每月10、20、30日抵香港

松竹梅船務公司	香港→福州	"SONG ZHU MEI 1" 逢每月1、11、21日抵香港
		"SONG ZHU MEI 2" 20/12 抵香港

福建省羅源航運公司	香港→福州、羅源	"LUO HANG 105" 23-24/12 抵香港
		"FU YUAN" 16/12 抵香港

泉州船務公司	"XING QUAN"	13/1 抵香港
--------	-------------	----------

集裝箱收貨站：青衣華聯倉 電話：4977308

龍山角義利倉 電話：4550397

散貨收貨站：長沙灣潤發倉 電話：7288321

灣仔貨運碼頭通公司 電話：8930363

各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢

香港→汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

龍華一 "LONG HUA 1"

龍華二 "LONG HUA 2"

汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站：祥記碼頭 (觀塘卸貨區內)

電話：054857922 054895781

香港代理：華夏企業有限公司

聯絡電話：8283589 8283594

戴雲山輪

M.V. "DAI YUN SHAN"

香港→星加坡

12月21日到

12月24日開

船週收貨日期：22-23/12

總代理：華運運輸有限公司

香港灣仔港道26號華潤大廈19字樓

電話：8283567 傳真：8345584

星光船務有限公司

聯合船務有限公司

M.V. "Star Light" 星光號

M.V. "Boaventura" 海運號

M.V. "Sun" 太陽號

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—珠海海陸聯運

本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

港灣道中88-90號華商大廈1803室 電話：5455393

香港收貨站地址：九龍青洲島72號地皮友聯船廠

電話：4974878 4974832

澳代：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳門內港五號A碼頭 電話：565771-2

恒運(遠東)有限公司

THROUGH TRANSPORT (F.E.) LTD.

REGULAR LCL & FCL DOOR TO DOOR SERVICE TO BEIJING

香港—北京市

定期全貨櫃及散貨貨櫃

直達北京市內之海關監管倉庫，北京清關及提貨手續簡便，並可代辦門到門服務

運費特廉 歡迎垂詢

地址：香港中環皇后大道中131-133號(即中環廣場對面) 1311室

電話：33328812 33328813 33328814 33328815

傳真：33328812 33328813 33328814 33328815

廣東省汕頭市水上運輸公司

香港→汕頭

船名/航次	抵港	離港
永昌 H-08	08-01	09-01
永盛 H-08	27-12	30-12
永發 H-08	02-01	05-01

<兼收：廈門、珠江三角洲大宗散貨>

收貨站：屈地街卸貨區碼頭

香港代理：興洋船務有限公司

HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD.

地址：九龍沙咀柯士利路22-26號

好兆年行1312室

電話：7392196(6線) FAX: 7215682

汕頭辦事處：汕頭市海濱路抽沙大廈1502室

電話：257252轉1502 FAX: 256011

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

M.V. "ASIAN COSMOS" V.12

到港：一月九日 啟航：一月十一日

且航：古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖

(兼收20呎集裝箱貨)

收貨站：油蔴地德輔道中2號利高貨倉 電話：8486183

貨運站：青衣路地段3107 電話：4977099

總代理：川崎(香港)有限公司 香港統一中心33樓

電話：8615688 文件部：8615671

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

中環信德中心2706室 電話：858 4348

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司

International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港→黃埔→廣州 (貨櫃及散貨航線)

船名：德五-號/德五二號

專門承運經黃埔進出口各類危險品

兼收黃埔至武漢/成都火車貨 (整箱貨)

天津天新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪

汀江輪

M.V. "TING JIANG"

各收貨人注意

十二月十九日由青洲開抵汕頭

請速到港下貨及接洽提貨手續

香港中環皇后大道中131-133號(即中環廣場對面) 1311室

電話：33328812 33328813 33328814 33328815

傳真：33328812 33328813 33328814 33328815

各類存款 息高 利厚

本港股市

恒生指數 308

香港指數 202

所有普通股指數 174

金銀：499

總成交額：257

公司	買價
023 東亞銀行	15.20
040 大新銀行	6.80
043 渣打銀行	1.34
068 匯豐銀行	0.026
101 恒生銀行	23.20
006 廣發銀行	4.775
133 華僑銀行	1.36
049 友邦銀行	1.94
081 聯合企業	10.60
271 亞洲證券	1.85
280 國泰證券	1.26
106 CRUADDER	0.40
214 第一太平	0.192
097 恆生發展	1.89
145 德隆實業	6.80
170 工業發展	15.50
208 怡和實業	0.87
376 廣發實業	1.90
222 廣發實業	0.87
060 廣發實業	0.87
058 廣發實業	0.87
056 廣發實業	0.87
062 廣發實業	0.87
024 廣發實業	0.87
043 廣發實業	0.87
123 廣發實業	0.87
335 廣發實業	0.87
025 廣發實業	0.87
188 廣發實業	0.87
116 廣發實業	0.87
387 廣發實業	0.87
453 廣發實業	0.87
489 廣發實業	0.87
034 廣發實業	0.87
036 廣發實業	0.87
142 廣發實業	0.87
270 廣發實業	0.87
290 廣發實業	0.87
013 廣發實業	0.87
018 廣發實業	0.87
076 廣發實業	0.87
174 廣發實業	0.87
191 廣發實業	0.87
104 廣發實業	0.87
428 廣發實業	0.87
274 廣發實業	0.87
281 廣發實業	0.87
236 廣發實業	0.87
240 廣發實業	0.87
019 廣發實業	0.87
010 廣發實業	0.87
204 廣發實業	0.87
080 廣發實業	0.87
532 廣發實業	0.87
020 廣發實業	0.87
373 廣發實業	0.87
002 廣發實業	0.87
289 廣發實業	0.87
022 廣發實業	0.87
101 廣發實業	0.87
134 廣發實業	0.87
238 廣發實業	0.87
106 廣發實業	0.87
108 廣發實業	0.87
001 廣發實業	0.87
112 廣發實業	0.87
130 廣發實業	0.87
127 廣發實業	0.87
216 廣發實業	0.87
125 廣發實業	0.87
124 廣發實業	0.87
169 廣發實業	0.87
183 廣發實業	0.87
128 廣發實業	0.87
005 廣發實業	0.87
135 廣發實業	0.87
140 廣發實業	0.87
041 廣發實業	0.87
010 廣發實業	0.87
002 廣發實業	0.87
012 廣發實業	0.87
149 廣發實業	0.87
044 廣發實業	0.87
163 廣發實業	0.87
460 廣發實業	0.87
169 廣發實業	0.87
160 廣發實業	0.87
101 廣發實業	0.87
004 廣發實業	0.87
006 廣發實業	0.87
014 廣發實業	0.87
185 廣發實業	0.87
284 廣發實業	0.87
173 廣發實業	0.87
182 廣發實業	0.87
184 廣發實業	0.87
185 廣發實業	0.87
190 廣發實業	0.87
189 廣發實業	0.87
003 廣發實業	0.87
488 廣發實業	0.87
090 廣發實業	0.87
201 廣發實業	0.87
202 廣發實業	0.87
184 廣發實業	0.87

時間表	
開	到內地開 到香港
00	17.00 7.30 (單日) 16.30
05	8.50 9.15 10.05
10	11.05 14.30 15.20
15	16.20 17.00 17.50
20	18.45 9.30 10.30
25	12.00 13.00 14.00
30	15.00 17.00 18.00

查詢: 旺角分社 7895888
觀塘分社 3451338
紅磡分社 3451338
元朗分社 3455387
沙田分社 3451761
(新界) 3810111
電話: 8888777, 5476538
桂江船務 54848
(香港分社)
豐利船務



及及華北一帶船務及貨運

(出) 844 9132
844 6469
(入) 844 9196

電話: 4340473

Corporation

公司

香港、和和港、長青、哈爾濱等

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

電話: 4253325

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
KOTA JADE (上午六時)	新加坡	太古
VILLE DE PLUTON (上午三時)	地中海	太古
MALAN (上午)	歐洲	太古
NORASIA AL MUNTAAZAH (中午)	台灣	太古
HOOGH MISTRAL (下午二時)	美國	太古
NL COLOMBO (下午四時)	歐洲	太古
AN QUO (下午六時)	香港	太古
WINDWARD (上午三時)	歐洲	太古
EVER GOOD (上午三時)	台灣	太古
HANJIN ROTTERDAM (下午十一時)	歐洲	太古
PRES. GRANT (上午八時)	歐洲	太古
KUO LIE (上午七時)	歐洲	太古
LIDA MAERSK (下午三時)	歐洲	太古
EVER GOVERN (下午三時)	歐洲	太古
HUAI AN (上午六時)	上海	太古
MAH IV (下午四時)	曼谷	太古
W.H. 2 (下午一時)	新加坡	太古
MALAN (上午八時)	歐洲	太古
ACK RUBY (下午五時)	歐洲	太古
MILD OCEAN (下午八時)	曼谷	太古
KAPITAN PAVLOVIC (上午十一時)	新加坡	太古
NORDSUND (上午七時)	台灣	太古
SEA PRIDE (上午九時)	日本	太古
XIA NING (上午九時)	台灣	太古
W.H. 2 (上午十時)	台灣	太古
HIKAWA II (上午九時)	歐洲	太古

今日出口船隻

船名	往何處	代理
CHOWYAT SUCCESS (上午一時)	歐洲	太古
ASIAN ORCHID (下午)	新加坡	太古
PEARL GLORY (下午)	歐洲	太古
AL. MIRQAB (上午)	歐洲	太古
EVER VIGOR (上午)	歐洲	太古
SUNDAY (上午)	歐洲	太古
SEVEN SEAS BRIDGE (下午)	歐洲	太古
EVER GOOD (下午)	歐洲	太古
THAMES (下午)	歐洲	太古
MALAN (下午)	歐洲	太古

明日入口船隻

明日出口船隻

德輪	VILLE DE PLUTON (上午十時)	日本	A10	德太	怡和
德輪	GOWA (上午)	新加坡	A14	德太	怡和
德輪	KUO HIN (下午)	新加坡	A11	德太	怡和
德輪	ZIM LIVORNO (下午)	澳洲	現代	德太	怡和
德輪	NORSEUND (下午)	曼谷	國際	德太	怡和
明 日 入 口 船 隻					
德輪	OOCL EDUCATOR (上午八時)	歐洲	國際	德太	怡和
德輪	DAI YUN SHAN	福州	B	德太	怡和
德輪	KARABIEVERETT (下午四時)	日本	A	德太	怡和
德輪	ALLIGATOR FORTUNE (上午八時)	新加坡	國際	德太	怡和
德輪	KAGA (上午七時)	歐洲	現代	德太	怡和
德輪	BERPANTA ACE (上午六時)	日本	B	德太	怡和
德輪	ALS. PROSPERITY (上午十時)	新加坡	B	德太	怡和
德輪	CONCORD FURAN	基隆	B	德太	怡和
德輪	BHEMANO (上午十時)	日本	B	德太	怡和
德輪	KUO LUNG (上午十時)	台灣	B	德太	怡和
德輪	MING PROMOTION (下午五時)	歐洲	國際	德太	怡和
德輪	SEA PIONEER (下午六時)	西貢	B	德太	怡和
德輪	OOCL ACCORD (下午)	日本	國際	德太	怡和
德輪	MERCURY ACE	日本	國際	德太	怡和
德輪	NEW OASIS	基隆	德太	德太	怡和
德輪	BL. EXPRESS (下午三時)	日本	德太	德太	怡和
德輪	KORRIGAN (下午三時)	日本	德太	德太	怡和
德輪	KING HWA	高雄	德太	德太	怡和
德輪	NL TOKYO (上午四時)	日本	德太	德太	怡和
德輪	HAKATA (上午十時)	日本	德太	德太	怡和

明日出口船隻

明日出口船隻

船名	往何處	代理
ACE CONTAINER (下午)	台灣	太古
TU TUNG (下午)	高雄	太古
KUO CHANG (下午)	高雄	太古
HYUNDAI COMMANDER (下午)	西北太平洋	太古
WINDWARD (下午)	香港	太古
KHOD. BARYAN (下午)	歐洲	太古
KOTA JADE (下午)	新加坡	太古
VILLE DE PLUTON (上午十時)	日本	太古
GOWA (上午)	新加坡	太古
KUO HIN (下午)	新加坡	太古
ZIM LIVORNO (下午)	歐洲	太古
NORSEUND (下午)	曼谷	太古
OOCL EDUCATOR (上午八時)	歐洲	太古
DAI YUN SHAN (下午)	歐洲	太古
KARABIEVERETT (下午四時)	日本	太古
ALLIGATOR FORTUNE (上午八時)	新加坡	太古
KAGA (上午七時)	歐洲	太古
BERPANTA ACE (上午六時)	日本	太古
ALS. PROSPERITY (上午十時)	新加坡	太古
CONCORD FURAN (下午)	日本	太古
BHEMANO (上午十時)	日本	太古
MING PROMOTION (下午五時)	歐洲	太古
SEA PIONEER (下午六時)	歐洲	太古
OOCL ACCORD (下午)	日本	太古
MERCURY ACE (下午)	日本	太古
NEW OASIS (下午)	日本	太古
BL. EXPRESS (下午三時)	日本	太古
KORRIGAN (下午三時)	日本	太古
KING HWA (下午)	日本	太古
NL TOKYO (上午十時)	日本	太古
HAKATA (上午十時)	日本	太古
ZHE LI (下午)	歐洲	太古
MARINE KINGDOM (下午)	歐洲	太古
HAI YOU (下午)	歐洲	太古
MARSK TANGO (下午九時)	台中	太古
MARCHEN MAERSK (下午十一時)	美國	太古
BUNGA DELIMA (下午)	歐洲	太古
STAMFORD (下午)	歐洲	太古
SUOI (下午)	歐洲	太古
ST. LOUIS (上午十一時)	歐洲	太古
DONG AN (上午十一時)	上海	太古

本港金融外幣行情表 (12月19日)

九九金行情

金條	金幣	金飾
999.9	999.9	999.9
3500	3500	3500
3500	3500	3500
3500	3500	3500
3500	3500	3500

外幣存款利率表

貨幣	存款	利率
美元	存款	5.00%
港幣	存款	5.00%
日圓	存款	5.00%
新加坡元	存款	5.00%

外幣對港幣匯率表

貨幣	匯率
美元	77.65
港幣	100.00
日圓	151.20
新加坡元	56.83

外幣對人民幣匯率表

貨幣	匯率
美元	6.92
港幣	100.00
日圓	107.67
新加坡元	44.78

出口船期預告

歐洲線

船名	往何處	日期
ARABIAN SENATOR	歐洲	12月23日
LEISH MAERSK	歐洲	12月23日
QU HE	歐洲	12月23日
CONCORD FURAN	歐洲	12月23日
INZHEER VERMOERHOUT	歐洲	12月23日
PRIMOIR	歐洲	12月23日
ALLODIANA	歐洲	12月23日
EVER GLAMOUR	歐洲	12月23日
EVER VIGOR	歐洲	12月23日
KAP. VALERY TRUBSH	歐洲	12月23日
TOLAGA BAY	歐洲	12月23日
HONG KONG SENATOR	歐洲	12月23日
CITY OF EDINBURGH	歐洲	12月23日
HANJIN HAMBURG	歐洲	12月23日
MING PROSPEROUS	歐洲	12月23日
B. PRUS	歐洲	12月23日
LINDE	歐洲	12月23日
NORASIA SAMANTHA	歐洲	12月23日
NORMANDIE BRIDGE	歐洲	12月23日
LA SEINE	歐洲	12月23日
VILLE DE MERCURE	歐洲	12月23日
NEU VENEZIA	歐洲	12月23日
NEU VENEZIA	歐洲	12月23日
NL. DELETT	歐洲	12月23日
NIRON	歐洲	12月23日
KAP. KANEVSKIY	歐洲	12月23日
LUO HE	歐洲	12月23日
EVER GRADE	歐洲	12月23日
ZIM OSAKA	歐洲	12月23日
WATKINS	歐洲	12月23日
HUANGKANG	歐洲	12月23日
WATKINS	歐洲	12月23日
EVER VITAL	歐洲	12月23日
OCEANUS OKAKA	歐洲	12月23日
GERMAN SENATOR	歐洲	12月23日
MING CHUN	歐洲	12月23日
HANJIN ROTTERDAM	歐洲	12月23日
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	12月23日
NORASIA SUSAN	歐洲	12月23日
NIP. TOPAZ	歐洲	12月23日
HAKATA	歐洲	12月23日
NL. DEJIMA	歐洲	12月23日
EVER GENERAL	歐洲	12月23日
ZIM MELBOURNE	歐洲	12月23日
NL. HOUTMAN	歐洲	12月23日
LIRA 1	歐洲	12月23日
ASAPAC	歐洲	12月23日
TOKIO EXPRESS	歐洲	12月23日

印·巴·中東線

船名	往何處	日期
NEWASIS	印度	12月23日
KARABIEVERETT	印度	12月23日
LUCKY RIVER	印度	12月23日
LEISH MAERSK	印度	12月23日
CONCORD FURAN	印度	12月23日
OCEAN BLISSING	印度	12月23日
FU XIN SHAN	印度	12月23日
LANKA MAHAPOLA	印度	12月23日
EVER VIGOR	印度	12月23日
EVER GLAMOUR	印度	12月23日
KAP. VALERY TRUBSH	印度	12月23日
UNIMORDET	印度	12月23日
IBM MAJID	印度	12月23日
PRES. HOOVER	印度	12月23日
SILVER LAKE	印度	12月23日
EVER GRADE	印度	12月23日
PRES. KENNEDY	印度	12月23日
EVER VITAL	印度	12月23日
PACIFIC ARROW	印度	12月23日
PRES. EISENHOWER	印度	12月23日
HARRISON	印度	12月23日

非洲線

船名	往何處	日期
LEISH MAERSK	非洲	12月23日
REIN MAERSK	非洲	12月23日
NANTAI PRINCE	非洲	12月23日
OKAKA MARU	非洲	12月23日
LEISH MAERSK	非洲	12月23日
EARNETT VENTURE	非洲	12月23日
NL. VAN NECK	非洲	12月23日
SUNSHINE AMAZON	非洲	12月23日
CR. ABJIAN	非洲	12月23日
THALASSIA AXIA	非洲	12月23日
FUQINGSHAN	非洲	12月23日

東南亞線

船名	往何處	日期
CARGO BAY	東南亞	12月23日
MARINE SHINE	東南亞	12月23日
ACK LILY	東南亞	12月23日
MULPHA KLUANG	東南亞	12月23日
OOCL ACCORD	東南亞	12月23日
BL. EXPRESS	東南亞	12月23日
BERPANTA ACE	東南亞	12月23日
DAIYUNSHAN	東南亞	12月23日
UNH. HOSOME	東南亞	12月23日
WAN CHUN	東南亞	12月23日
MARSK FINTO	東南亞	12月23日
AMALIA	東南亞	12月23日
KARABIEVERETT	東南亞	12月23日
NIENJIANG	東南亞	12月23日
CHAIYA BHUM	東南亞	12月23日
ANDHKA KALOKA	東南亞	12月23日
DONAM No. 9	東南亞	12月23日
HANGANG GLORY	東南亞	12月23日
MANILA II	東南亞	12月23日
OCEAN BLESSING	東南亞	12月23日
TSK CHORUS	東南亞	12月23日
R. RATNA	東南亞	12月23日
AKI	東南亞	12月23日
XIN NING	東南亞	12月23日
TSR MELODY	東南亞	12月23日
MAH IV	東南亞	12月23日
SUN KUNG	東南亞	12月23日
BALTIMORE ORION	東南亞	12月23日
KUO CHIA	東南亞	12月23日
BIGAN GLORY	東南亞	12月23日
NE. JIVORY	東南亞	12月23日
VERA	東南亞	12月23日
REIN BAY	東南亞	12月23日
AN WU JIANG	東南亞	12月23日
ESPOON TRADER	東南亞	12月23日
IEH MAJID	東南亞	12月23日
SUPER NINE	東南亞	12月23日
MILD SPLENDOR	東南亞	12月23日
UGLEGRSK	東南亞	12月23日
W.H. 2	東南亞	12月23日
SL. INDEPENDENCE	東南亞	12月23日
ACK DABSY	東南亞	12月23日
NEW HERO 2	東南亞	12月23日
NIKOLAY MALAKHOV	東南亞	12月23日
MAJAPAHIT	東南亞	12月23日
NATHANIEL	東南亞	12月23日
GOLDEN BAY	東南亞	12月23日
SINGAPORE GLORY	東南亞	12月23日
DEJA BHUM	東南亞	12月23日
HAI HUA	東南亞	12月23日
KASHUN	東南亞	12月23日
OOCL AMITY	東南亞	12月23日
ROBE	東南亞	12月23日
HINGSON	東南亞	12月23日
PACIFIC ARROW	東南亞	12月2

大公報

Kung Pao
Annessy Road, Hong Kong
電話：二二五五五五
傳真：二二五五五五
地址：香港德輔道中
郵政信箱：三三三三
廣告部：二二五五五五
印刷部：二二五五五五

日重申續緊信貨 日圓兌美元馬克弱

美元在宣佈減息後漸恢復穩定 馬克息高再成投資者追捧對象

【路透社東京十九日電】日本大藏省十九日重申，儘管美國聯邦儲備局在週三宣佈減息，但日本對美國經濟前景仍持樂觀態度。大藏省官員表示，日本將繼續維持目前的緊縮信貨政策，以維持日圓的穩定。同時，由於美國減息，日圓兌美元和馬克的匯率均出現走勢，投資者紛紛追捧馬克，導致馬克匯率上升。

國際經濟

德內需股切進口激增 意國明年手貨盈餘將降

【路透社柏林十九日電】德國聯邦統計局十九日公佈，德國內需股切進口在九月份激增，顯示德國經濟正在復甦。統計局表示，九月份德國內需股切進口額為一百一十億元，較去年同期增長了百分之十。此外，意國明年手貨盈餘將降，這將對意國經濟產生負面影響。

盤買京東發觸息減國美

關千五萬二戰挑股日 靜投交升市泰澳挫微馬星

【路透社東京十九日電】日本股市十九日開盤後，受到美國減息消息的影響，日圓匯率走勢，投資者紛紛追捧日圓，導致日圓匯率上升。同時，日本股市也出現波動，日經指數在開盤後一度上升，但隨後又回落。

地產投資回報

預期兩三年內地價會下跌

【路透社東京十九日電】日本地產投資回報在九月份出現下降，這主要是由於地價的下跌。地產專家預測，未來兩三年內，日本地價將會進一步下跌，這將對地產投資回報產生負面影響。

日經預測下調

日經預測下調，日本經濟增長放緩

【路透社東京十九日電】日本經濟增長放緩，這將導致日經預測下調。專家認為，由於日本經濟增長放緩，日經指數將會進一步下跌。

金市反應尚平 美修訂經濟增長率

美修訂經濟增長率，金市反應尚平

【路透社倫敦十九日電】金市反應尚平，美修訂經濟增長率。專家認為，由於美修訂經濟增長率，金市將會進一步波動。

日經預測下調

日經預測下調，日本經濟增長放緩

【路透社東京十九日電】日本經濟增長放緩，這將導致日經預測下調。專家認為，由於日本經濟增長放緩，日經指數將會進一步下跌。

日經預測下調

日經預測下調，日本經濟增長放緩

【路透社東京十九日電】日本經濟增長放緩，這將導致日經預測下調。專家認為，由於日本經濟增長放緩，日經指數將會進一步下跌。

日經預測下調

日經預測下調，日本經濟增長放緩

【路透社東京十九日電】日本經濟增長放緩，這將導致日經預測下調。專家認為，由於日本經濟增長放緩，日經指數將會進一步下跌。

Paloma 百樂牌

パロマガス器具 百樂牌

日本最大專業燃氣用具系列生產廠
先進技術 精益求精

產品系列：熱水器、取暖器、煤氣灶、飯煲
可選擇天然氣、液化氣、管道煤氣之燃氣爐具

總代理：
安力貿易有限公司
香港九龍彌敦道469-471號新光商業大廈十五樓
電話：780 8319 · 圖文傳真號碼：385 8993
電傳：54843 LPGCO HX · 電掛：LPGASCO

招商局船務企業有限公司

CHINA SHIPPING CORPORATION LIMITED
香港中環皇后大道中151-155號招商局大廈
電話：25112384

各收貨人注意

定期客貨班輪

船名	航次	開行日期	目的地
馬蘭號 M.S. "MA LAN"	12/20	十二月二十日	由廣州開往香港
東安 M.S. "DONG AN" 285	12/21	十二月二十一日	由上海開往香港
揚子江五號 M.S. "YANG ZI JIANG 5"	12/21	十二月二十一日	由天津開往香港
浙鵬 M.S. "ZHE LI" V.37	12/21	十二月二十一日	由寧波開往香港
衡江 M.S. "QU JIANG" V.41	12/22	十二月二十二日	由寧波開往香港
海達 M.S. "HAI DA" V.43	12/22	十二月二十二日	由寧波開往香港
盤錦海 M.S. "PAN JIN HAI"	12/22	十二月二十二日	由上海開往香港

★ 貨客速到上述地址辦理貨客手續 ★

帆風船務有限公司

FANFUL SHIPPING CO. LTD.

全貨櫃及散貨定期航線

航線	船名	航次	開行日期
廣州/香港	CHU JIANG 6	每週2航次	(天天收貨)
湛江/北海	YUE JIANG 1016	開每月8、22日	(天天收貨)
海口/三亞	YUE JIANG 1018	每月4航次	(天天收貨)
中山	YUE JIANG 415	隔日開航	(天天收貨)
香港	YUE JIANG 203	逢2、4、6開航	(天天收貨)

PROVIDE FCL & LCL WITH ATTRACTIVE RATE TO:

EUROPE: Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Bremen, Bremerhaven
E. COAST: Boston, New York, Philadelphia, Norfolk, Baltimore
W. COAST: Los Angeles, San Francisco, Seattle
S.E. ASIA: Taiwan, Bangkok, Singapore, S. Korea, Japan

得力貨運有限公司

Dynamic Freight Services Ltd.

怡和太平洋屬下機構

業務範圍

- 新港、大連、青島
- 定期班輪航線香港、廣東省
- 台灣、香港、上海
- 廣東及福建沿海
- 定期全貨櫃/散貨航線(無間航線)
- 中國/世界各地
- 大宗貨物及散貨運輸
- 提供門到門、倉庫、單單報關服務
- 及即時發貨保險單

怡和傳統穩健可靠

地址：香港德輔道中25號及大廈4樓 電話：2535900 EXT. 29 傳真：2535901
圖文傳真：1852 1564-7434 EXT. 25 傳真：2535901
電話：72945 DSEV HX

朝聯企業有限公司

COT'S ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號招商局大廈
電話：25112384

中國全貨櫃及散貨定期航線

港口	船名	航次	開行日期
香港	平海	414	2/1 5/1
廣州	平海	141	12/1 15/1
香港	平海	416	9/1 13/1
廣州	平海	365	36/12 39/12
香港	平海	143	30/12 31/12
廣州	平海	331	34/12 37/12
香港	平海	68E	38/12 1/1
廣州	平海	186	3/1 8/1
香港	平海	100	1/1 4/1
廣州	平海	104	35/12 38/12
香港	平海	9091	38/12 31/12
廣州	平海	660	5/1 8/1

兼營門到門及中轉運輸
陸寶有限公司運輸部
九龍彌敦道47號2字樓
電話：7709563(2線)
九龍士丹利街海濱碼頭
江門外海碼頭 354499 391440
傳真：3857374 Telex: 3517 LPCL HX